# Jolly Motor



# Thinking



# Jolly Motor

### Controllo qualità

Oggi Jolly Motor International si avvale di un ristretto gruppo di aziende con specifico Know How per la realizzazione dei particolari dei propri prodotti che vengono quindi testati e assemblati nella sede di Rovereto da uno staff qualificato che ne garantisce l'affidabilità e la qualità del prodotto.

Vengono eseguiti ben tre test specifici sul 100% della produzione: un primo test per le misure della coppia nominale, delle frenate statiche e dinamiche e delle specifiche funzionali del motoriduttore; un secondo test di funzionalità e precisione del finecorsa (sia elettronico che elettromeccanico) ed infine il test per garantire i requisiti delle norme e delle relative certificazioni. I risultati di tutti i test vengono archiviati e sono accessibili per controlli e verifiche.

Vengono effettuate in laboratorio prove a campione sui motori e particolari: test di durata, di temperatura, etc. con apparecchiature speciali dedicate quali, per esempio, le camere climatiche per prove motori da -25° a +80° C e 95% di umidità.

Al fine di garantire un continuo miglioramento delle performance dei prodotti e per garantire un servizio al cliente è istituito un reparto addetto alle riparazioni che consente il continuo monitoraggio sia della qualità del prodotto che delle modalità dell'impiego dei motoriduttori.





### **Certificazione Vision 2000**

Jolly Motor International è certificata ISO 9001 dal 1997; dall'aprile del 2003 ha conseguito la certificazione secondo l'edizione 2000 delle ISO 9001 (denominata VISION 2000). Rispetto alla precedente norma si differenzia per una minor attività procedurale e per una maggiore attenzione alla misurabilità e quantificazione dei livelli di qualità di prodotto, servizio e processo. Oggi Jolly Motor ha introdotto indici importanti che forniscono una attenta misura del grado di soddisfazione del cliente e dell'organizzazione interna ed esterna.





# glossario

**IP:** La Commissione Internazionale per l'Elettrotecnica (IEC) ha definito un sistema di classificazione per gli elementi elettrici contenuti in determinati involucri sulla base del grado di protezione fornito dallo stesso involucro. Lo standard fornitoci dalla Commissione prevede due numeri caratteristici che seguono le lettere IP. Il primo numero riguarda il livello di protezione dell'involucro rispetto al contatto con persone o corpi solidi in generale. Il secondo numero riguarda invece il grado di protezione dell'involucro rispetto all'introduzione di acqua.

**IP 44:** Tutti i motoriduttori della Jolly Motor rispondono ad un grado di protezione IP 44. Ciò significa, in corrispondenza del primo 4, un'elevata protezione contro i corpi di piccolissime dimensioni (di diametro superiore ad 1 mm), come cavetti e forcine. Il secondo 4 che segue a IP indica invece un'elevata protezione contro gli spruzzi, ossia contro le gocce che investono il contenitore da tutte le direzioni.

#### **Direttive CEE: CE**

Sia per favorire la libera circolazione dei prodotti all'interno del mercato unico europeo, sia per armonizzare le normative vigenti nei vari Paesi, sono state definite e vengono continuamente aggiornate una serie di direttive comunitarie che stabiliscono i requisiti minimi di sicurezza.

La marcatura CE, che può essere applicata indifferentemente sul prodotto, sull'imballo, sulle istruzioni d'uso o sulla garanzia, testimonia in "chiaro" la conformità alle Direttive Comunitarie applicabili per quel prodotto. In pratica, un prodotto marcato "CE" viene dichiarato conforme alle direttive di pertinenza; tale conformità è garantita dal rispetto delle norme europee.

**EN**: Abbreviazione di Norme Europee, EN indica una serie di standard unificati validi per i Paesi della CEE, che si conformano comunque per contenuto agli standard internazionali ISO/IEC. L'approvazione avviene per votazione tra i Paesi membri CEN/CENELEC. In mancanza degli standard EN è necessario ottenere un'approvazione basata sui parametri standard delle singole nazioni (VDE, BS, SEMKO, etc.).

Il prefisso EN contraddistingue una norma armonizzata, il rispetto della quale implica automaticamente l'adeguamento ai requisiti a cui la norma si riferisce.

#### **Direttiva Bassa Tensione**

La direttiva copre tutti i rischi derivanti dall'impiego di materiale elettrico fra cui non solo quelli di natura elettrica ma anche quelli di natura meccanica, chimica (quale in particolare l'emissione di sostanze aggressive) e quelli di ogni altro tipo. La direttiva copre parimenti gli aspetti connessi alla salute relativi a rumore e vibrazioni e quelli ergonomici, nella misura in cui tali requisiti ergonometrici risultano necessari alla protezione contro i rischi presi in considerazione dalla direttiva.

#### **Direttiva Compatibilità Elettromagnetica**

Riguarda gli apparecchi che possono creare perturbazioni elettromagnetiche o il cui funzionamento può essere interessato da tali perturbazioni. Essa fissa i requisiti di protezione in tali materie nonché le relative modalità di controllo

#### Compatibilità Elettromagnetica

Essa indica l'idoneità di un dispositivo, di un apparecchio o di un sistema a funzionare nel proprio campo elettromagnetico in modo soddisfacente e senza produrre a sua volta perturbazioni elettromagnetiche inaccettabili per tutto ciò che viene interessato da tale campo.

#### **Direttiva R&TTE**

Istituisce un quadro normativo per l'immissione sul mercato, la libera circolazione e la messa in servizio nella Comunità delle apparecchiature radio e delle apparecchiature terminali di telecomunicazione.

#### Certificazioni volontarie

Sono attestati di conformità a determinate norme rilasciati da enti autorevoli a cui il costruttore si rivolge per ottenere una conferma della bontà del prodotto: Jolly Motor International annovera i seguenti marchi: IMQ, VDE, NF, UL, CCC

PLATINUM LINE: Linea garantita 6 anni dalla data di produzione.

**SAT SMERALDO:** sistema radio a 433 MHz con una nuova codifica di sicurezza Rolling Code (codice Jolly). La nuova linea SAT SMERALDO presenta dei prodotti che garantiscono le medesime prestazioni di quelli omonimi della linea SAT già a catalogo, aggiungendone altri innovativi nel design e nelle performances.

#### Legenda per tipologia di motori

: Motoriduttori con finecorsa elettronico

M: Motoriduttori con finecorsa elettromeccanico

Motoriduttori con finecorsa elettromeccanico o elettronico

: Avvertenza

# indice

motori		
serie <b>40</b> 230V/50 Hz	pag.	4
serie <b>50</b> 230V/50 Hz	pag.	6
serie <b>60</b> 230V/50 Hz	pag.	8
serie <b>100</b> 230V/50 Hz	pag.	10
serie <b>EL.AX</b> 230V/50 Hz	pag.	12
serie <b>SAT IS</b> 230V/50 Hz	pag.	14
serie <b>40</b> 110V/60 Hz	pag.	18
serie <b>50</b> 110V/60 Hz	pag.	19
serie <b>60</b> 110V/60 Hz	pag.	20
serie <b>50</b> 24Vdc	pag.	21
serie speciali <b>50</b> HIGH SPEED 230V/50 Hz	pag.	22
serie speciali <b>50</b> HIGH SPEED 110V/60 Hz	pag.	22
serie speciali <b>50</b> 220V/60 Hz	pag.	23
certificati		
certificati IMQ·VDE·NF·UL·CCC	paa.	24
accessori		
trasmittenti TX CLASSIC		26
trasmittenti <b>TX</b> FREE TIME		28
trasmittenti TX UFO	. •	29
riceventi <b>RX</b>		30
centralizzazioni CABLATE	. •	32
COMBY		34
centraline per tende da sole		35
particolari sciolti per tende da sole	. •	36
deviatori e pulsanti / pulsanti <b>EL.AX</b> / pulsanti speciali		37
dispositivi di sicurezza per tapparelle		38
manovra a mano <b>FMM</b>	pag.	40
supporti		
serie <b>40</b>	pag.	41
serie <b>40</b> e <b>50</b>		42
serie <b>50·60</b>	. •	43
manovra a mano FMM	pag.	44
supporti vari e perni		45
	. 0	
adattatori		
kit adattatori serie <b>40</b>		46
kit adattatori serie <b>50</b>		48
kit adattatori serie <b>60</b>	pag.	56
tabella indicativa		
applicazione motoriduttori per tende da sole	paq.	60
applicazione motoriduttori per tapparelle e avvolgibili		62
	- F 9 -	
condizioni generali		
condizioni generali di vendita	pag.	64

# **Serie40** 230V/50Hz



## finecorsa elettromeccanico



Motoriduttori serie 40 con finecorsa a regolazione progressiva a viti, contenuto nelle dimensioni, con perno fisso da 10x10 mm

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 40/4	FCI	510 mm	4 Nm	115 W	25	36	Singolo	10	1,7
JM 40/8	FCI	510 mm	8 Nm	114 W	16	36	Singolo	10	1,7
JM 40/10	FCI	510 mm	10 Nm	113 W	13	36	Singolo	10	1,7



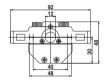




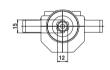


Motoriduttori serie 40 con finecorsa a regolazione progressiva a viti, adatto ai mini cassonetti

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 40/4	FMI	510 mm	4 Nm	115 W	25	36	Singolo	10	1,7
JM 40/8	FMI	510 mm	8 Nm	114 W	16	36	Singolo	10	1,7
JM 40/10	FMI	510 mm	10 Nm	113 W	13	36	Singolo	10	1,7









**Motoriduttori serie 40** con finecorsa a regolazione progressiva a viti, speciale per mini cassonetti di piccole dimensioni

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 40/4	FMI/S	510 mm	4 Nm	115 W	25	36	Singolo	10	1,7
JM 40/8	FMI/S	510 mm	8 Nm	114 W	16	36	Singolo	10	1,7
JM 40/10	FMI/S	510 mm	10 Nm	113 W	13	36	Singolo	10	1,7





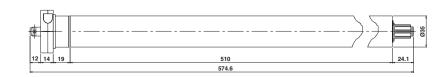




**Motoriduttori serie 40** con finecorsa a regolazione progressiva a viti, ideale per screen, con perno 10x10 mm

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 40/4	FCT	510 mm	4 Nm	115 W	25	36	Singolo	10	1,7
JM 40/8	FCT	510 mm	8 Nm	114 W	16	36	Singolo	10	1,7
JM 40/10	FCT	510 mm	10 Nm	113 W	13	36	Singolo	10	1,7







# **Serie40** 230V/50Hz



### finecorsa elettromeccanico



**Motoriduttori serie 40** con finecorsa a regolazione progressiva a viti, ideale per cassonetti di ridotte dimensioni. FCS/B va montato in accoppiata con la piastra 51480Y o 44565Y (vedi supporti); il montaggio risulta estremamente facile ed efficace

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALL0	CONF.	PES0
JM 40/4	FCS/B	510 mm	4 Nm	115 W	25	36	Singolo	10	1,7
JM 40/8	FCS/B	510 mm	8 Nm	114 W	16	36	Singolo	10	1,7
JM 40/10	FCS/B	510 mm	10 Nm	113 W	13	36	Singolo	10	1,7







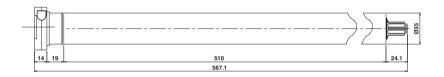


**Motoriduttori serie 40** con finecorsa a regolazione progressiva a viti, ideale per cassonetti di ridotte dimensioni. È predisposto per il fissaggio con viti M4 ad interasse 45 mm o 29 mm.

È dedicato all'applicazione dove si utilizza il tubo di mm 40x2 (AP0718)

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 40/4	FC45	510 mm	4 Nm	115 W	25	36	Singolo	10	1,7
JM 40/8	FC45	510 mm	8 Nm	114 W	16	36	Singolo	10	1,7
JM 40/10	FC45	510 mm	10 Nm	113 W	13	36	Singolo	10	1,7









Motoriduttori serie 40 con finecorsa a regolazione progressiva a viti, studiato per l'alloggiamento nei mini cassonetti e per screen, predisposto per il fissaggio con viti M4 ad interasse 30 mm

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALL0	CONF.	PES0
JM 40/4	FC30	510 mm	4 Nm	115 W	25	36	Singolo	10	1,7
JM 40/8	FC30	510 mm	8 Nm	114 W	16	36	Singolo	10	1,7
JM 40/10	FC30	510 mm	10 Nm	113 W	13	36	Singolo	10	1,7







Д

Tutti i motori della serie 40 qui raffigurati possono essere forniti con la corona di traino nera con una sola chiavetta che si adatta al tubo tondo di diametro 40 mm con 2 mm di spessore in abbinamento con la puleggia AP0718.

l motori con questa corona non potranno essere adattati a nessun altro tubo eccetto quello sopraccitato.

CODICE	PRODOTTO
43063Y	Prolunga di regolazione flessibile per motori con finecorsa elettromeccanico

Confezione da 5 con imballo unico - Confezione da 50, vassoio da 5 Lunghezza cavo per tutti i motori SERIE 40:

2,50 m

# **Serie 0** 230V/50Hz



## finecorsa elettromeccanico



**Motoriduttori serie 50** con finecorsa a regolazione progressiva a viti, adatto per ogni tipo di applicazione: tende, tapparelle e screen. Dispone di particolari supporti. Ideale per mini cassonetti

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 50/8	FCH	440 mm	8 Nm	97 W	13	24	Singolo	10	2,0
JM 50/15	FCH	440 mm	15 Nm	120 W	13	24	Singolo	10	2,2
JM 50/25	FCH	500 mm	25 Nm	195 W	13	24	Singolo	10	2,5
JM 50/35	FCH	500 mm	35 Nm	220 W	13	24	Singolo	10	2,6
JM 50/50	FCH	500 mm	50 Nm	270 W	13	24	Singolo	10	2,9







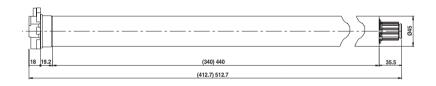


Motoriduttori serie 50 con finecorsa semiautomatico e di lunghezza ridotta, ideale per applicazioni in mini cassonetti dove è difficile la regolazione con cacciavite

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 50/8	FCZ	340 mm	8 Nm	97 W	13	27	Singolo	10	2,0
JM 50/15	FCZ	340 mm	15 Nm	120 W	13	27	Singolo	10	2,2
JM 50/25	FCZ	440 mm	25 Nm	195 W	13	27	Singolo	10	2,5

N.B.: sui modelli FCZ deve essere montato esclusivamente l'inserto di sicurezza 11653NY o 11619Y









CODICE	PRODOTTO
11653NY	Inserto quadro di sicurezza
	zincato nero



CODICE	PRODOTTO
11619Y	Inserto quadro di sicurezza in acciaio inox
11600V	Conforiono do 10 nozzi

CODICE PRODOTTO

43063Y Prolunga di regolazione flessibile per motori con finecorsa elettromeccanico

Confezione da 5 con imballo unico - Confezione da 50, vassoio da 5

Lunghezza cavo per tutti i motori SERIE 50:

2,50 m

# **Serie 0** 230V/50Hz

### finecorsa elettromeccanico con comando di soccorso

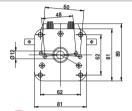


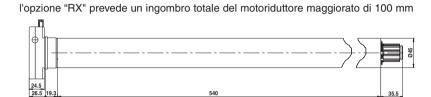
**Motoriduttori serie 50** con finecorsa a regolazione progressiva a viti con comando di soccorso. Alberini esterni Ø 9 mm per manicotto di raccordo con occhiolo o snodo

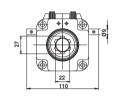
TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN G	IRI/F. CORSA	IMBALL0	CONF.	PES0
JM 50/15	FMM	540 mm	15 Nm	120 W	13	24	Singolo	6	2,5
JM 50/25	FMM	540 mm	25 Nm	195 W	13	24	Singolo	6	2,7
JM 50/35	FMM	540 mm	35 Nm	220 W	13	24	Singolo	6	2,9
JM 50/50	FMM	540 mm	50 Nm	270 W	13	24	Singolo	6	3,2



OPZIONE RX (radio ricevente integrata) Compatibile con LINEA SAT o LINEA SAT SMERALDO







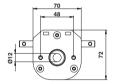


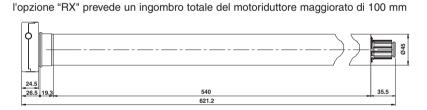
**Motoriduttori serie 50** con finecorsa a regolazione progressiva a viti con comando di soccorso. Alberini esterni Ø 9 mm per manicotto di raccordo con occhiolo o snodo. Di forma tondeggiante e di ridotte dimensioni, é ideale per tende da sole con cassonetto tondo. Compatibilità con AM0530 e AM1775 (vedi supporti)

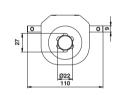
TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN C	GIRI/F. CORSA	IMBALL0	CONF.	PES0
JM 50/15	FMM-T	540 mm	15 Nm	120 W	13	24	Singolo	6	2,5
JM 50/25	FMM-T	540 mm	25 Nm	195 W	13	24	Singolo	6	2,7
JM 50/35	FMM-T	540 mm	35 Nm	220 W	13	24	Singolo	6	2,9
JM 50/50	FMM-T	540 mm	50 Nm	270 W	13	24	Singolo	6	3.2



OPZIONE RX (radio ricevente integrata) Compatibile con LINEA SAT o LINEA SAT SMERALDO









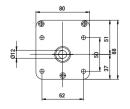
**Motoriduttori serie 50** con finecorsa a regolazione progressiva a viti con comando di soccorso; asta passante quadrata ( FMM Q - 8 mm  $\,$ ) o esagonale ( FMM E - 7 mm)

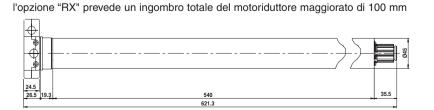
TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN (	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 50/15	FMM Q	540 mm	15 Nm	120 W	13	24	Singolo	6	2,5
JM 50/25	FMM Q	540 mm	25 Nm	195 W	13	24	Singolo	6	2,7
JM 50/35	FMM Q	540 mm	35 Nm	220 W	13	24	Singolo	6	2,9
JM 50/50	FMM Q	540 mm	50 Nm	270 W	13	24	Singolo	6	3,2
JM 50/15	FMM E	540 mm	15 Nm	120 W	13	24	Singolo	6	2,5
JM 50/25	FMM E	540 mm	25 Nm	195 W	13	24	Singolo	6	2,7
JM 50/35	FMM E	540 mm	35 Nm	220 W	13	24	Singolo	6	2,9
JM 50/50	FMM E	540 mm	50 Nm	270 W	13	24	Singolo	6	3,2





OPZIONE RX (radio ricevente integrata) Compatibile con LINEA SAT o LINEA SAT SMERALDO







# Serie60 230V/50Hz



## finecorsa elettromeccanico



**Motoriduttori serie 60** con finecorsa a regolazione progressiva a viti con perno 16x16 mm, lungo 18 mm. Ideale per tende da sole e tapparelle di grandi dimensioni

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALL0	CONF.	PES0
JM 60/80	FCI	600 mm	80 Nm	450 W	12	40	Singolo	6	4,7
JM 60/100	FCI	600 mm	100 Nm	463 W	12	40	Singolo	6	4,9
JM 60/130	FCI	600 mm	130 Nm	563 W	12	40	Singolo	6	5,0









**Motoriduttori serie 60** con finecorsa a regolazione progressiva a viti e supporto a piastra, studiato per l'alloggiamento nei mini cassonetti. Garantisce un'ottima tenuta meccanica e un limitato ingombro

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 60/80	FMI	600 mm	80 Nm	450 W	12	40	Singolo	6	4,7
JM 60/10	) FMI	600 mm	100 Nm	463 W	12	40	Singolo	6	4,9
JM 60/13	) FMI	600 mm	130 Nm	563 W	12	40	Singolo	6	5,0







### motori accoppiati

garanzia 2 anni



Coppia di motoriduttori serie 60 appositamente studiati per lavorare simultaneamente, ideali per tende da sole di grandissime dimensioni. Questo sistema permette di evitare torsioni al tubo di avvolgimento

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALL0	CONF.	PES0
JM2 800	FCI	600 mm	160 Nm	840 W	12	40	Singolo	4	7,6
JM2 1000	FCI	600 mm	200 Nm	990 W	12	40	Singolo	4	8,8
JM2 1300	FCI	600 mm	260 Nm	1314 W	12	40	Singolo	4	10,0

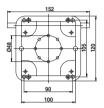
# **Serie60** 230V/50Hz

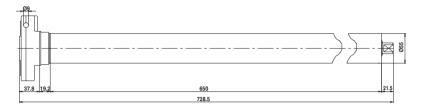
## finecorsa elettromeccanico con comando di soccorso

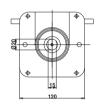


**Motoriduttori serie 60** con finecorsa a regolazione progressiva a viti e comando di soccorso integrato. Alberini esterni Ø 9 mm per manicotto di raccordo con occhiolo o snodo

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN C	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 60/80	FMM	650 mm	80 Nm	450 W	12	21	Singolo	4	5,0
JM 60/100	FMM	650 mm	100 Nm	463 W	12	21	Singolo	4	5,6
JM 60/130	FMM	650 mm	130 Nm	563 W	12	21	Singolo	4	6,3



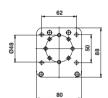


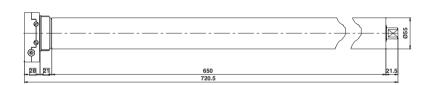




**Motoriduttori serie 60** con finecorsa a doppia regolazione progressiva a viti con comando di soccorso; asta passante quadrata (FMM Q - 8 mm) o esagonale (FMM E - 7 mm). Compatibilità con AM1822, AM1824 e AM0662 (vedi supporti)

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN G	IRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 60/80	FMM Q	650 mm	80 Nm	450 W	12	21	Singolo	4	5,0
JM 60/100	FMM Q	650 mm	100 Nm	463 W	12	21	Singolo	4	5,6
JM 60/130	FMM Q	650 mm	130 Nm	563 W	12	21	Singolo	4	6,3
JM 60/80	FMM E	650 mm	80 Nm	450 W	12	21	Singolo	4	5,0
JM 60/100	FMM E	650 mm	100 Nm	463 W	12	21	Singolo	4	5,6
JM 60/130	FMM E	650 mm	130 Nm	563 W	12	21	Singolo	4	6,3







CODICE PRODOTTO

**43063Y** Prolunga di regolazione flessibile per motori con finecorsa elettromeccanico

Lunghezza cavo per tutti i motori SERIE 60:

2,50 m

## finecorsa elettromeccanico con comando di soccorso



Motoriduttori con comando di soccorso integrato, regolazione dei punti di finecorsa tramite levette, ideale per serrande di grandi dimensioni

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALL0	CONF.	PES0
JM 100/200	FMM	600 mm	230 Nm	870 W	12	Singolo	1	12,9

SOLO SU ORDINAZIONE. (Richiedere tempi di consegna)

Lunghezza cavo 1,30 m

## kit corone e pulegge per serie 100



CODICE	TIPO TUBO	Ø INTERNO TUBO MM	
AP3500-K	tondo	93,3	
AP3501-K	tondo	97,3	
AP3503-K	tondo	128	

# accessori per serie 100



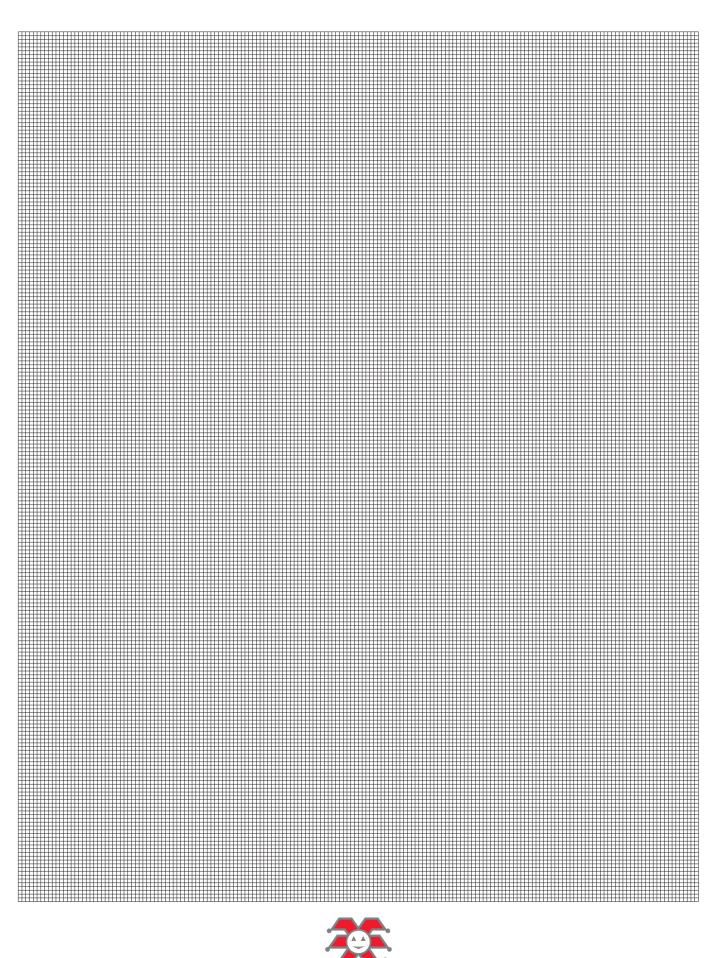
CODICE	PRODOTTO
AM0946	Dispositivo anticaduta elettromeccanico TA 1/2 Ø 30 mm
AM0938-K	Occhiolo



CODICE	PRODOTTO
AM1392	Supporto per serie 100



CODICE	PRODOTTO
AM0926	Albero saldabile con chiavetta di incastro
AM0927	Rondella Ø 93,3 mm (diametro interno tubo)
AM0928	Rondella Ø 97,3 mm (diametro interno tubo)
AM0929	Rondella Ø 128 mm (diametro interno tubo)







### N.B. Utilizzare solo pulsanti non interbloccati per la regolazione del finecorsa

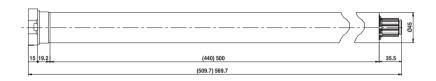
### finecorsa elettronico EL.AX serie **5**0



Motoriduttori serie 50 con finecorsa elettronico regolabile tramite i due pulsanti di comando. Possibilità di scegliere il sistema di comando "uomo presente" o automatico

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALL0	CONF.	PES0
JM 50/8	EL.AX	440 mm	8 Nm	97 W	13	Singolo	10	2,0
JM 50/15	EL.AX	440 mm	15 Nm	120 W	13	Singolo	10	2,2
JM 50/25	EL.AX	500 mm	25 Nm	195 W	13	Singolo	10	2,5
JM 50/35	EL.AX	500 mm	35 Nm	220 W	13	Singolo	10	2,6
JM 50/50	EL.AX	500 mm	50 Nm	270 W	13	Singolo	10	2,9



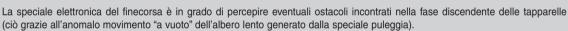






#### **VERSIONE EL.AX CB**

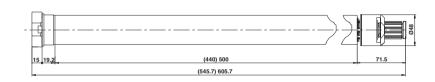
La speciale **PULEGGIA SECURITY** (cod. AM1957) è fornita esclusivamente su RICHIESTA ed è abbinabile dalla versione EL.AX 2.4 in poi



EL.AX CB determina in questi casi lo stop del motore seguito da un breve movimento dello stesso in senso opposto per ristabilire un corretto posizionamento della tapparella sul tubo avvolgitore.

La funzione del sistema CONTROL BLOCK è inibita in prossimità dei punti di finecorsa







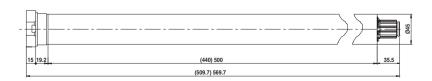
## finecorsa elettronico con riduzione di coppia EL.AX SOFT serie **5**0



Motoriduttori serie 50 che forniscono le medesime prestazioni degli EL.AX 50 aggiungendo la possibilità di riduzione di coppia finale, che garantisce la chiusura graduale e completa di tende da sole cassonate

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 50/35	EL.AX SOF	<b>T</b> 500 mm	35 Nm	220 W	13	Singolo	10	2,6
JM 50/50	EL.AX SOF	<b>T</b> 500 mm	50 Nm	270 W	13	Singolo	10	2,9









CODICE	PRODOTTO
11653NY	Inserto quadro di sicurezza
	zincato nero



CODICE	PRODOTTO
11619Y	Inserto quadro di sicurezza in acciaio inox
11620Y	Confezione da 10 pezzi



#### N.B. Utilizzare solo pulsanti non interbloccati per la regolazione del finecorsa

### finecorsa elettronico EL.AX serie 60



**Motoriduttori serie 60** con finecorsa elettronico regolabile tramite i due pulsanti di comando. Possibilità di scegliere il sistema di comando "uomo presente" o automatico. Con perno 16x16 mm.

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 60/80	EL.AX	600 mm	80 Nm	450 W	12	Singolo	6	4,7
JM 60/100	EL.AX	600 mm	100 Nm	463 W	12	Singolo	6	4,9
JM 60/130	EL.AX	600 mm	130 Nm	563 W	12	Singolo	6	5,0







## finecorsa elettronico con riduzione di coppia EL.AX SOFT serie 60



**Motoriduttori serie 60** che forniscono le medesime prestazioni degli EL.AX 60 aggiungendo la possibilità di riduzione di coppia finale che garantisce la chiusura graduale e completa di tende da sole cassonate. Con perno di 16x16 mm.

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALL0	CONF.	PES0
JM 60/80	EL.AX SO	FT 600 mm	80 Nm	450 W	12	Singolo	6	4,7
JM 60/100	EL.AX SO	FT 600 mm	100 Nm	463 W	12	Singolo	6	4,9
JM 60/130	EL.AX SO	FT 600 mm	130 Nm	563 W	12	Singolo	6	5,0







N.B.

Il numero di giri sul finecorsa EL.AX è illimitato.





### finecorsa elettronico SAT IS serie 40

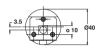
frequenza 433,92 MHz - 230V/50Hz



Motoriduttori serie 40 con finecorsa elettronico ad autoapprendimento.

Tramite il trasmettitore (acquistabile anche separatamente dal motoriduttore e da scegliere fra quelli a catalogo) è possibile regolare i punti di finecorsa, comandare il motoriduttore ed inoltre creare e modificare centralizzazioni di più motoriduttori. E' ridotto nelle dimensioni, con perno quadro 10x10 mm

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 40/4	SAT IS FCI	510 mm	4 Nm	115 W	25	Singolo	10	1,7
JM 40/8	SAT IS FCI	510 mm	8 Nm	114 W	16	Singolo	10	1,7
JM 40/10	SAT IS FCI	510 mm	10 Nm	113 W	13	Singolo	10	1,7









Motoriduttori serie 40 con finecorsa elettronico ad autoapprendimento.

Tramite il trasmettitore (acquistabile anche separatamente dal motoriduttore e da scegliere fra quelli a catalogo) è possibile regolare i punti di finecorsa, comandare il motoriduttore ed inoltre creare e modificare centralizzazioni di più motoriduttori. E' ridotto nelle dimensioni e va montato in accoppiata con la piastra 51480Y (vedi supporti); il montaggio risulta estremamente facile ed efficace

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALL0	CONF.	PES0
JM 40/4	SAT IS FCS/B	510 mm	4 Nm	115 W	25	Singolo	10	1,7
JM 40/8	SAT IS FCS/B	510 mm	8 Nm	114 W	16	Singolo	10	1,7
JM 40/10	SAT IS FCS/B	510 mm	10 Nm	113 W	13	Singolo	10	1,7







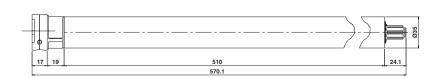


Motoriduttori serie 40 con finecorsa elettronico ad autoapprendimento.

Tramite il trasmettitore (acquistabile anche separatamente dal motoriduttore e da scegliere fra quelli a catalogo) è possibile regolare i punti di finecorsa, comandare il motoriduttore ed inoltre creare e modificare centralizzazioni di più motoriduttori. È predisposto per il fissaggio con viti M4 ad interasse 45 mm o 29 mm. È dedicato all'applicazione dove si utilizza il tubo di mm 40x 2 (AP0718)

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 40/4	SAT IS FC45	510 mm	4 Nm	115 W	25	Singolo	10	1,7
JM 40/8	SAT IS FC45	510 mm	8 Nm	114 W	16	Singolo	10	1,7
JM 40/10	SAT IS FC45	510 mm	10 Nm	113 W	13	Singolo	10	17









finecorsa elettronico con radioricevitore incorporato frequenza 433,92 MHz - 230V/50Hz



### finecorsa elettronico SAT IS serie 40

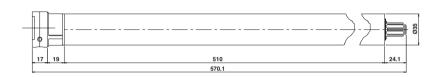


Motoriduttori serie 40 con finecorsa elettronico ad autoapprendimento.

Tramite il trasmettitore (acquistabile anche separatamente dal motoriduttore e da scegliere fra quelli a catalogo) è possibile regolare i punti di finecorsa, comandare il motoriduttore ed inoltre creare e modificare centralizzazioni di più motoriduttori. È predisposto per il fissaggio con viti M4 ad interasse 30 mm. È stato studiato per l'alloggiamento nei mini cassonetti e per gli screen

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALL0	CONF.	PES0
JM 40/4	SAT IS FC30	510 mm	4 Nm	115 W	25	Singolo	10	1,7
JM 40/8	SAT IS FC30	510 mm	8 Nm	114 W	16	Singolo	10	1,7
JM 40/10	SAT IS FC30	510 mm	10 Nm	113 W	13	Singolo	10	1,7



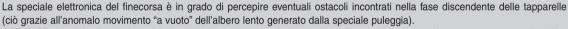






#### **VERSIONE SAT IS CB**

La speciale **PULEGGIA SECURITY** (cod. AM2121) è fornita esclusivamente su RICHIESTA ed è abbinabile alla sola versione SAT IS



SAT IS CB determina in questi casi lo stop del motore seguito da un breve movimento dello stesso in senso opposto per ristabilire un corretto posizionamento della tapparella sul tubo avvolgitore.

La funzione del sistema CONTROL BLOCK è inibita in prossimità dei punti di finecorsa

l'opzione con "puleggia security" prevede un ingombro totale del motoriduttore maggiorato di mm 25

N.B.

Il numero di giri sul finecorsa SAT IS è illimitato.



finecorsa elettronico con radioricevitore incorporato frequenza 433,92 MHz - 230V/50Hz



### finecorsa elettronico SAT IS serie **5**0

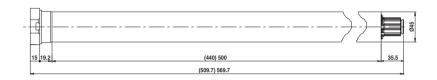


Motoriduttori serie 50 con finecorsa elettronico ad autoapprendimento.

Tramite il trasmettitore (acquistabile anche separatamente dal motoriduttore e da scegliere fra quelli a catalogo) è possibile regolare i punti di finecorsa, comandare il motoriduttore ed inoltre creare e modificare centralizzazioni di più motoriduttori

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 50/8	SAT IS	440 mm	8 Nm	97 W	13	Singolo	10	2,0
JM 50/15	SAT IS	440 mm	15 Nm	120 W	13	Singolo	10	2,2
JM 50/25	SAT IS	500 mm	25 Nm	195 W	13	Singolo	10	2,5
JM 50/35	SAT IS	500 mm	35 Nm	220 W	13	Singolo	10	2,6
JM 50/50	SAT IS	500 mm	50 Nm	270 W	13	Singolo	10	2,9



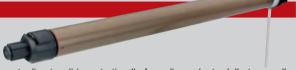






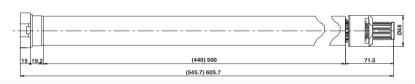
#### **VERSIONE SAT IS CB**

La speciale PULEGGIA SECURITY (cod. AM1957) è fornita esclusivamente su RICHIESTA ed è abbinabile alla sola versione SAT IS



La speciale elettronica del finecorsa è in grado di percepire eventuali ostacoli incontrati nella fase discendente delle tapparelle (ciò grazie all'anomalo movimento "a vuoto" dell'albero lento generato dalla speciale puleggia). SAT IS CB determina in questi casi lo stop del motore seguito da un breve movimento dello stesso in senso opposto per ristabilire un corretto posizionamento della tapparella sul tubo avvolgitore. La funzione del sistema CONTROL BLOCK è inibita in prossimità dei punti di finecorsa







## finecorsa elettronico con riduzione di coppia SAT SOFT IS serie <mark>5</mark>0

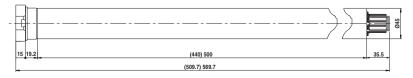


Motoriduttori serie 50 con finecorsa elettronico ad autoapprendimento.

Tramite il trasmettitore (acquistabile anche separatamente dal motoriduttore e da scegliere fra quelli a catalogo) è possibile regolare i punti di finecorsa, comandare il motoriduttore ed inoltre creare e modificare centralizzazioni di più motoriduttori. Dispone di dispositivo per la riduzione di coppia finale che garantisce una chiusura completa e graduale delle tende da sole cassonate

TIPO	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALLO	CONF.	PESO
JM 50/35	SAT SOFT IS	500 mm	35 Nm	220 W	13	Singolo	10	2,6
JM 50/50	SAT SOFT IS	500 mm	50 Nm	270 W	13	Singolo	10	2,9









CODICE	PRODOTTO
11653NY	Inserto quadro di sicurezza
	zincato nero



CODICE	PRODOTTO
11619Y	Inserto quadro di sicurezza in acciaio inox
11620Y	Confezione da 10 pezzi



finecorsa elettronico con radioricevitore incorporato frequenza 433,92 MHz - 230V/50Hz





### finecorsa elettronico SAT IS serie 60



Motoriduttori serie 60 con finecorsa elettronico ad autoapprendimento.

Tramite il trasmettitore (acquistabile anche separatamente dal motoriduttore e da scegliere fra quelli a catalogo) è possibile regolare i punti di finecorsa, comandare il motoriduttore ed inoltre creare e modificare centralizzazioni di più motoriduttori. Dispone di perno 16x16 mm

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALL0	CONF.	PES0
JM 60/80	SAT IS	600 mm	80 Nm	450 W	12	Singolo	6	4,7
JM 60/100	SAT IS	600 mm	100 Nm	463 W	12	Singolo	6	4,9
JM 60/130	SAT IS	600 mm	130 Nm	563 W	12	Singolo	6	5,0







## finecorsa elettronico con riduzione di coppia SAT SOFT IS serie **6**0



**Motoriduttori serie 60** che forniscono le medesime prestazioni dei SAT IS 60 aggiungendo la possibilità di riduzione di coppia finale, che garantisce la chiusura graduale e completa di tende da sole cassonate. Dispone di perno 16x16 mm

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 60/80	SAT SOFT	<b>IS</b> 600 mm	80 Nm	450 W	12	Singolo	6	4,7
JM 60/100	SAT SOFT	<b>IS</b> 600 mm	100 Nm	463 W	12	Singolo	6	4,9
JM 60/130	SAT SOFT	<b>IS</b> 600 mm	130 Nm	563 W	12	Singolo	6	5,0







N.B.

Il numero di giri sul finecorsa SAT IS è illimitato.

# **Serie**<sup>4</sup>0 110V/60Hz

## serie 40 110V/60Hz

#### finecorsa elettromeccanico



**Motoriduttori serie 40** con finecorsa a regolazione progressiva a viti, contenuto nelle dimensioni, con perno fisso da 10x10 mm

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALL0	CONF.	PES0
MX 80	FCI	590 mm	8 Nm	133 W	19	36	Singolo	6	1,8





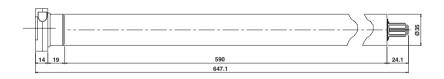




**Motoriduttori serie 40** con finecorsa a regolazione progressiva a viti, ideale per cassonetti di ridotte dimensioni. È predisposto per il fissaggio con viti M4 ad interasse 45 mm o 29 mm. È dedicato all'applicazione dove si utilizza il tubo di mm 40x 2 (AP0718)

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALL0	CONF.	PES0
MX 40	FC45	590 mm	4 Nm	131 W	30	36	Singolo	6	1,8
MX 80	FC45	590 mm	8 Nm	133 W	19	36	Singolo	6	1,8
MX 100	FC45	590 mm	10 Nm	144 W	15	36	Singolo	6	1,8





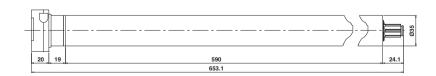




**Motoriduttori serie 40** con finecorsa a regolazione progressiva a viti, studiato per l'alloggiamento nei mini cassonetti e per screen, predisposto per il fissaggio con viti M4 ad interasse 30 mm

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALL0	CONF.	PES0
MX 40	FC30	590 mm	4 Nm	131 W	30	36	Singolo	6	1,8
MX 80	FC30	590 mm	8 Nm	133 W	19	36	Singolo	6	1,8
MX 100	FC30	590 mm	10 Nm	144 W	15	36	Singolo	6	1,8







Lunghezza cavo dei motori SERIE 40 110V/60Hz:

2,50 m

# serie 0 110V/60Hz

# serie <mark>5</mark>0 110V/60Hz

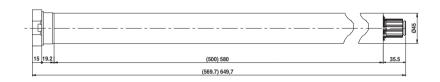
#### finecorsa elettromeccanico



**Motoriduttori serie 50** con finecorsa a regolazione progressiva a viti, adatto per ogni tipo di applicazione: tende, tapparelle e screen. Dispone di particolari supporti. Ideale per mini cassonetti

MX 150         FCH         500 mm         15 Nm         123 W         15         24         Singolo         10         2,           MX 300         FCH         580 mm         30 Nm         253 W         15         24         Singolo         6         2,           MX 450         FCH         580 mm         45 Nm         280 W         15         24         Singolo         6         3	TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
	MX 150	FCH	500 mm	15 Nm	123 W	15	24	Singolo	10	2,1
MX 450 FCH 580 mm 45 Nm 280 W 15 24 Singolo 6 3	MX 300	FCH	580 mm	30 Nm	253 W	15	24	Singolo	6	2,7
	MX 450	FCH	580 mm	45 Nm	280 W	15	24	Singolo	6	3





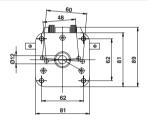


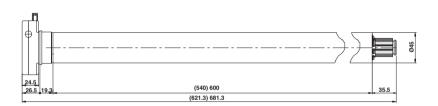
#### finecorsa elettromeccanico con comando di soccorso

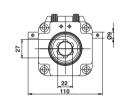


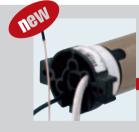
**Motoriduttori serie 50** con finecorsa a regolazione progressiva a viti con comando di soccorso. Alberini esterni Ø 9 mm per manicotto di raccordo con occhiolo o snodo

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
MX 150	FMM	540 mm	15 Nm	123 W	15	24	Singolo	6	2,7
MX 300	FMM	540 mm	30 Nm	253 W	15	24	Singolo	6	3
MX 450	FMM	600 mm	45 Nm	280 W	15	24	Singolo	6	3,6









Motoriduttori serie 50 con finecorsa elettronico ad autoapprendimento.

Tramite il trasmettitore (acquistabile anche separatamente dal motoriduttore e da scegliere fra quelli a catalogo) è possibile regolare i punti di finecorsa, comandare il motoriduttore ed inoltre creare e modificare centralizzazioni di più motoriduttori

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALLO	CONF.	PES0
MX 150	SAT IS	500 mm	15 Nm	123 W	15	Singolo	10	2,2







Lunghezza cavo dei motori SERIE 50 110V/60Hz:

## serie **6**0 110V/60Hz

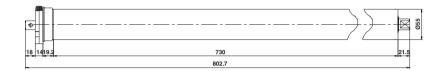
#### finecorsa elettromeccanico



**Motoriduttori serie 60** con finecorsa a regolazione progressiva a viti, con perno 16x16 mm, lungo 18 mm. Ideale per tende da sole e tapparelle di grandi dimensioni

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALL0	CONF.	PES0
MX 800	FCI	730 mm	80 Nm	605 W	14	40	Singolo	4	5,3





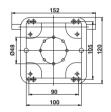


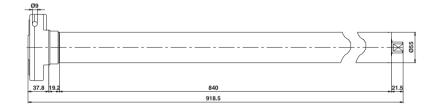
#### finecorsa elettromeccanico con comando di soccorso

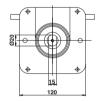


**Motoriduttori serie 60** con finecorsa a regolazione progressiva e comando di soccorso integrato. Alberini esterni Ø 9 mm per manicotto di raccordo con occhiolo o snodo

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
MX 800	FMM	840 mm	80 Nm	605 W	14	21	Singolo	4	6,5







## serie <mark>5</mark>0 24V dc

#### finecorsa elettromeccanico



**Motoriduttori serie 50** con finecorsa a regolazione progressiva a viti, adatto per l'azionamento di tende, tapparelle e screen poste su veicoli commerciali, furgoni, camper ecc.

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALL0	CONF.	PES0
JM 50/25	FCH	520 mm	25 Nm	132 W	13	Singolo	10	2,4

SOLO SU ORDINAZIONE. (Richiedere tempi di consegna)







# motori spenich speed

## serie <mark>5</mark>0 230V/50Hz a 38 R.p.m.

#### SOLO SU ORDINAZIONE. (Richiedere tempi di consegna)



**Motoriduttori serie 50** con finecorsa a regolazione progressiva a viti, adatto per l'azionamento di screen. Questa versione di motore garantisce una maggiore velocità di avvolgimento

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALLO	CONF.	PES0
JMS 50/6	FCH	500 mm	6 Nm	149 W	38	24	Singolo	10	2,5
JMS 50/10	FCH	500 mm	10 Nm	220 W	38	24	Singolo	10	2,5

N.B. Per ingombri vedi motori serie 50: FCH a pag. 6



**Motoriduttori serie 50** con finecorsa semiautomatico e di lunghezza ridotta, ideale per applicazioni in mini cassonetti dove è difficile la regolazione con cacciavite.

Questa versione di motore garantisce una maggiore velocità di avvolgimento

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALL0	CONF.	PES0
JMS 50/6	FCZ	440 mm	6 Nm	149 W	38	27	Singolo	10	2,5
JMS 50/10	FCZ	440 mm	10 Nm	220 W	38	27	Singolo	10	2,5

N.B. Per ingombri vedi motori serie 50: FCZ a pag. 6

## serie <mark>5</mark>0 110V/60Hz a 45 R.p.m.

#### SOLO SU ORDINAZIONE. (Richiedere tempi di consegna)



Motoriduttori serie 50 con finecorsa a regolazione progressiva a viti, adatto per l'azionamento di screen. Questa versione di motore garantisce una maggiore velocità di avvolgimento

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALL0	CONF.	PES0
MXS 50	FCH	500 mm	5 Nm	123 W	45	24	Singolo	10	2,5
MXS 100	FCH	580 mm	15 Nm	130 W	45	24	Singolo	10	2,5







Lunghezza cavo per tutti i motori speciali 50 HIGH SPEED

# motori speciali

### serie **5**0 220V/60Hz

#### SOLO SU ORDINAZIONE. (Richiedere tempi di consegna)



**Motoriduttori serie 50** con finecorsa a regolazione progressiva a viti, adatto per ogni tipo di applicazione: tende, tapparelle e screen. Dispone di particolari supporti. Ideale per mini cassonetti

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	GIRI/F. CORSA	IMBALL0	CONF.	PES0
JM 50/8	FCH	440 mm	8 Nm	124 W	15	24	Singolo	10	2,0
JM 50/15	FCH	500 mm	15 Nm	130 W	15	24	Singolo	10	2,2
JM 50/30	FCH	500 mm	30 Nm	230 W	15	24	Singolo	10	2,6
JM 50/40	FCH	500 mm	40 Nm	320 W	15	24	Singolo	10	2,9

N.B. Per ingombri vedi motori serie 50: FCH a pag. 6



Motoriduttori serie 50 con finecorsa elettronico ad autoapprendimento.

Tramite il trasmettitore (acquistabile anche separatamente dal motoriduttore e da scegliere fra quelli a catalogo) è possibile regolare i punti di finecorsa, comandare il motoriduttore ed inoltre creare e modificare centralizzazioni di più motoriduttori.

TIP0	SERIE	LUNGH. TUBO	COPPIA	POTENZA	GIRI/MIN	IMBALLO	CONF.	PES0
JM 50/8	SAT IS	440 mm	8 Nm	124 W	15	Singolo	10	2,0
JM 50/15	SAT IS	500 mm	15 Nm	130 W	15	Singolo	10	2,2
JM 50/30	SAT IS	500 mm	30 Nm	230 W	15	Singolo	10	2,6
JM 50/40	SAT IS	500 mm	40 Nm	320 W	15	Singolo	10	2,9

N.B. Per ingombri vedi motori serie 50: SAT IS a pag. 16

23

## certificazioni prodotti

Come testimonia la marcatura CE, i prodotti **Jolly Motor** soddisfano i requisiti essenziali di sicurezza dettati dalle Direttive Europee applicabili:

#### **DIRETTIVA 73/23 CEE - Sicurezza Elettrica (Bassa Tensione)**

Modificata dalla direttiva 93/68/CEE

Secondo la norma: EN 60335-2-97: 2000

#### **DIRETTIVA 89/336/CEE - Compatibilità Elettromagnetica**

Modificata dalle direttive 92/31/CEE e 93/68/CEE.

Seconde le norme: EN 55014-1 (2000) + EN 55014-1/A1 (2001) + EN 55014-1/A2 (2002)

EN 55014-2 (1997) + EN 55014-2/A1 (2001)

EN 61000-3-2 (2000)

EN 61000-3-3 (1995) + EN 61000-3-3 /A1 (2001)

La conformità ai requisiti essenziali della Direttiva Bassa Tensione è inoltre certificata da differenti organismi riconosciuti, come illustrato nella sequente tabella:

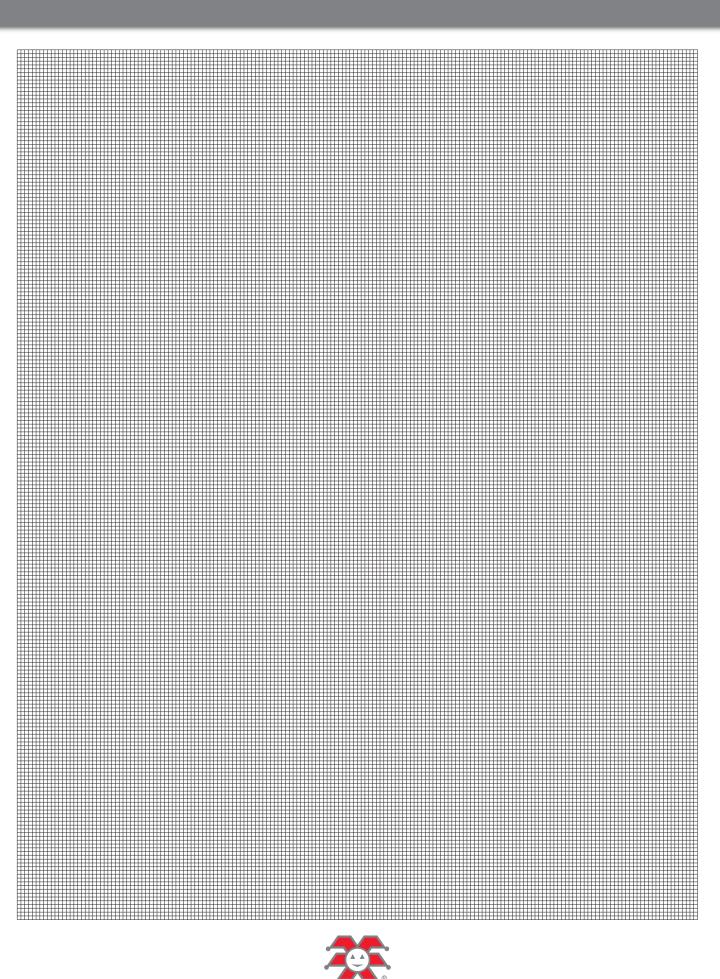
modello motore	modello finecorsa	ente certificatore
SERIE 40		
JM 40/4		^
JM 40/8	FCI; FMI; FMI/S;	
JM 40/10	FCS/B; FC 45; FC 30	ELECTRICITE
SERIE 50		
JM 50/8		
JM 50/15		
JM 50/35	FCH; SAT IN	DE ELECTRICITE
JM 50/50	-	
JM 50/25	FCH; EL.AX; SAT IN; SAT IS	D E
JM 50/8		
JM 50/15		
JM 50/35	EL.AX; SAT IS	DE
JM 50/50		
SERIE 60		
JM 60/80		^
JM 60/100	FCI; FMI; SAT IN	
JM 60/130		ELECTRICITE
JM 60/80		
JM 60/100	EL.AX	V D F
JM 60/130		

Sono inoltre certificati come "Recognized Components" dagli Underwriters Laboratories Inc. (U.S.A.) i seguenti motoriduttori:

modello motore	modello finecorsa	ente certificatore
SERIE 40	MX 80 FCI	<b>8</b>
SERIE 50	MX 150 FCI; MX 300 FCI; MX 450 FCI	91
SERIE 60	MX 800 FCI	

Certificato CCC (Compulsory Product Certification) rilasciato da CQC (China Quality Certification Center)

modello motore	motori 230V/50Hz	ente certificatore
SERIE 40	40/4; 40/8; 40/10	
SERIE 50	50/8; 50/15; 50/25; 50/35; 50/50	( (((( ⋅ ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( (
SERIE 60	60/80; 60/100; 60/130	





# trasmittenti TX CLASSIC

# trasmittenti compatibili con SAT





CODICE	PRODOTTO PRODOTTO	RADIO	BOX mm
AE0992	Trasmittente grigia		
MINI 2CH	(2 canali) completa di supporto	TX	35x50x10
	compatibile con <b>SAT</b>		
AE1011	Trasmittente trasparente rossa		
MINI 2CH	(2 canali) completa di supporto	TX	35x50x10
	compatibile con <b>SAT</b>		



AE1174	Trasmittente a muro		
RADIUM 4CH	(4 canali) completa di supporto	TX	80x90x20
	compatibile con <b>SAT</b>		



AE1175 RADIUM 12CH	Trasmittente (12 canali)	TX	50x130x20
	compatibile con <b>SAT</b>		
AE1830	Supporto a muro per AE1175		



<b>AE0887</b> SAT	Trasmittente (4 canali)	TX	75x75x15
	compatibile con <b>SAT</b>		
AE0817	Supporto a muro per AE0887		80x70x10



<b>AE1200</b> BLANK TX	Trasmittente da incasso (2 canali) alimentazione a 230V a.c.	TX	50x50x20
	compatibile con <b>SAT</b>		INCASSO
	Permette il comando RADIO di un motoriduttore attraverso un comando impartito con pulsantiera a muro	)	



AE0993 SAT TIMER	Centralina trasmittente per programmazione settimanale		
	a batteria	TX	85x85x13
	compatibile con <b>SAT</b>		MURO
	Permette di programmare settimanalmente 6 co	mandi giornalieri e di a	vere dei comandi



automatici collegati all'alba e al tramonto del paese selezionato

AE1590 Centralina trasmittente per comando manuale TIMER con funzione TIMER e RANDOM. CONTROL SAT-T Con visualizzazione a display TX 85x85x20 compatibile con SAT Funzioni Timer; giornaliero, settimanale, ASTRO e ora legale per zona d'installazione **AE1591** 

TX

85x85x20

compatibile con **SAT SMERALDO** 

versione

**TIMER** 

CONTROL SAT-S



## trasmittenti compatibili con SAT

I	CODICE	PRODOTTO	RADIO	BOX mm
NEW				
li di la companya di	AE1593	Trasmittente a muro		
	WALL TX 2-T	(2 canali) a batteria	TX	85x85x20
<b>A</b>		compatibile con <b>SAT</b>		
	AE1595	versione		
-	WALL TX 2-S	compatibile con SAT SMERALDO	TX	85x85x20
UEA	AE1594	Trasmittente a muro		
	WALL TX 4-T	(4 canali) a batteria	TX	85x85x20
		compatibile con <b>SAT</b>		
	AE1596	versione		
Account to the last of the las	WALL TX 4-S	compatibile con SAT SMERALDO	TX	85x85x20

## trasmittenti compatibili con SAT SMERALDO

1	CODICE	PRODOTTO	RADIO	BOX mm
new new	AE1447	Trasmittente trasparente verde		
	2CH SM	(2 canali)	TX	75x30x20
		compatibile con SAT SMERALDO		
USA				
	AE1446	Trasmittente		
1000	SAT SM	(4 canali)	TX	75x75x15
		compatibile con SAT SMERALDO		
	AE0817	Supporto a muro per AE1446		80x70x10

# funzioni delle trasmittenti

Ogni **singolo canale** di una qualsiasi **trasmittente TX** presente a listino può comandare solo la salita o la discesa di uno (comando singolo) o più motoriduttori contemporaneamente (comando centralizzato).

L'unione di 2 canali costituisce un **Gruppo di Comando** funzionale alla movimentazione in discesa, o in salita, di un singolo motoriduttore o più motoriduttori contemporaneamente (centralizzazione).

Ogni Gruppo di Comando deve inizialmente essere programmato (mediante il tasto P3 di ogni TX) per una specifica funzione: per esempio la TX RADIUM a 12 canali, costituita da 6 gruppi di comando, può essere programmata affinché i primi 5 gruppi di comando movimentino singolarmente 5 differenti motori, mentre il 6° gruppo controlli la centralizzazione di tutti i 5 motori.

# trasmittenti compatibili con SAT

	CODICE	PRODOTTO PRODOTTO	RADIO	BOX mm
TIEN'				
	AE1531	Trasmittente grigia		
	BABY T	(2 canali)	TX	28x70x15
		compatibile con <b>SAT</b>		
		Dotata di graffetta/pulsante (anche per aggancio	a taschino)	
NEW				
	AE1536	Trasmittente trasparente azzurro		
	KAT T	(2 canali)	TX	30x75x15
5		compatibile con <b>SAT</b>		

# trasmittenti compatibili con SAT SMERALDO

	CODICE	PRODOTTO	RADIO	BOX mm
ne"		<b>-</b>		
	<b>AE1494</b>	Trasmittente nero/rosso	TV	00v70v1F
	BABY S	(2 canali) compatibile con <b>SAT SMERALDO</b>	TX	28x70x15
		Dotata di graffetta/pulsante (anche per aggancio a	taschino)	
ne'				
(3)	<b>AE1479</b> KAT S	Trasmittente trasparente verde (2 canali)	TX	30x75x15
		compatibile con <b>SAT SMERALDO</b>		

# acce trasmittenti TX UFO

# trasmittenti compatibili con SAT

	CODICE	PRODOTTO	RADIO	BOX mm
	<b>AE1566</b> UFO 2 BB	Trasmittente Bianco - supporto a muro Bianco (2 canali) compatibile con <b>SAT</b>	TX	85x85x25
	<b>AE1567</b> UFO 2 GG	Trasmittente Grigio - supporto a muro Grigio (2 canali) compatibile con <b>SAT</b>	TX	85x85x25
	<b>AE1570</b> UFO 2 BG	Trasmittente Bianco - supporto a muro Grigio (2 canali) compatibile con <b>SAT</b>	TX	85x85x25
	<b>AE1571</b> UFO 2 GB	Trasmittente Grigio - supporto a muro Bianco (2 canali) compatibile con <b>SAT</b>	TX	85x85x25
	<b>AE1568</b> UFO 4 BB	Trasmittente Bianco - supporto a muro Bianco (4 canali)  compatibile con <b>SAT</b>	TX	85x85x25
	<b>AE1569</b> UFO 4 GG	Trasmittente Grigio - supporto a muro Grigio (4 canali) compatibile con <b>SAT</b>	TX	85x85x25
	<b>AE1572</b> UFO 4 BG	Trasmittente Bianco - supporto a muro Grigio (4 canali)  compatibile con <b>SAT</b>	TX	85x85x25
O IE	<b>AE1573</b> UFO 4 GB	Trasmittente Grigio - supporto a muro Bianco (4 canali) compatibile con <b>SAT</b>	TX	85x85x25



# riceventi compatibili con SAT

CODICE		PRODOTTO	RADIO	BOX mm
AE0822		Centralina radio-ricevente per motori		
STARLIGHT	E/M	elettronici ed elettromeccanici	RX	Ø 150x40
		compatibile con <b>SAT</b>		STAR IP 55
		Predisposta al comando tramite pulsanti		
		Centralina radio-ricevente per motori		



<b>AE1339</b> ALFA S	<b>E</b> M	Centralina radio-ricevente per motori elettronici ed elettromeccanici (completa di TX AE0887)	RX	Ø 150x40
		compatibile con <b>SAT</b>		STAR IP 55
		Predisposta al comando tramite pulsanti		



AE0861	Antenna aggiuntiva per	
	centraline radio-riceventi	RX



AE1291 STARLIGHT PLUS KP	Centralina radio-ricevente per motori elettronici ed elettromeccanici	RX	160x120x75
	compatibile con <b>SAT</b>		IP 56
	Pulsantiera a membrana sul contenitore. Applicazioni particolari quali porte e garage		

# funzioni delle riceventi

I moduli riceventi, **collegati via cavo al sistema motore**, permettono il controllo radio, mediante apposita trasmittente TX, di tende da sole, tapparelle e screen.



# riceventi compatibili con SAT



CODICE		PRODOTTO	RADIO	BOX mm
AE1132	M	Radio-ricevente per minicassonetti		
ALFA		(completa di trasmittente AE0887)	RX	55x120x25
		compatibile con <b>SAT</b>		
AE1134		Radio-ricevente per minicassonetti		
		•	DV	FFv400v0F
ALFA		(senza TX)	RX	55x120x25
		compatibile con <b>SAT</b>		
AE1133	M	Radio-ricevente per motori		
MINI ALFA	W	da incasso con TX AE0992	RX	50x50x25
		compatibile con <b>SAT</b>		INCASSO
AE1150	•	Radio-ricevente per motori		



	da 1110d000 0011 171 71E000E	1171	OOMOOMEO
	compatibile con <b>SAT</b>		INCASSO
AE1150	Radio-ricevente per motori		
MINI ALFA	da incasso (senza TX)	RX	50x50x25
	compatibile con <b>SAT</b>		INCASSO
AE1287	Radio-ricevente per controllo luci		
MINI ALFA LUX	(carico luce fino a 300W senza TX)	RX	50x50x25
	compatibile con <b>SAT</b>		INCASSO

# riceventi compatibili con SAT SMERALDO



# accentralizzazioni CABLATE



CODICE		PRODOTTO PRODOTTO	BOX mm
AE0613		Modulo per centralizzare	
IVI 87	<b>U</b>	1 motore elettromeccanico	45x60x120
		ad ogni motore elettromeccanico va associata una centralina IVI 87	DIN
AE0614		Modulo per centralizzare	
IVI 88	W	un massimo di 3 sottogruppi IVI 87	45x60x55
		ogni sottogruppo IVI 87 é costituito da due o più centraline IVI 87	DIN
AE0615		Modulo per centralizzare	
IVI 89	W	fino a 3 motori senza comandi singoli	45x60x120
			DIN



AE1326
CXE

Modulo da incasso
per centralizzazione motori EL.AX

ad ogni motore EL.AX va associata una centralina CXE

INCASSO



AE1327
CXU

Modulo ad incasso
per centralizzazione motori elettromeccanici

ad ogni motore elettromeccanico va associata una centralina CXU

Adatto anche al comando di motori per l'orientamento di veneziane



AE1325
CX2

Modulo esterno
per centralizzare 2 motori elettromeccanici

90x90x45

IP 44



AE0449
X4

Centralina esterna
per centralizzare fino a 4 motori elettromeccanici
110x120x50



AE1336
X4

Centralina esterna stagna IP56
per centralizzare fino a 4 motori elettromeccanici
160x120x75



AE0479 Centralina di potenza per comandare contemporaneamente fino a 10 motori 240x190x100

IP 56



AE0664 Centralina sequenziale 2/10 motori (predisposta in default per 2 motori) 240x190x100

IP 56



AE0665 Moduli aggiuntivi
per centralina sequenziale (AE0664)

# accentralizzazioni CABLATE

	CODICE		PRODOTTO PRODOTTO	RADIO	BOX mm
THE TREE	AE1587 MEMO CONTROL 50	•	Centralina per comando manuale con funzione TIMER. Visualizzazione salita/discesa a LED	RX	80x80x40 INCASSO
REN 2055	AE1588 TIMER CONTROL S 50	M	Centralina per comando manuale con funzione TIMER e RANDOM. Visualizzazione a display Possibilità di allacciamento al sensore SOLE Funzioni Timer; programmazione giornaliera, settimanale,	RX , ASTRO	80x80x40 INCASSO
70 SS	<b>AE1535</b> QUATTRO S 50	•	Centralina per comando manuale con funzione TIMER e RANDOM. Visualizzazione a display e comandi TOUCH SCREEN  Possibilità di allacciamento al sensore SOLE e rotto Funzioni Timer; programmazione giornaliera, settimanale,		80x80x40 INCASSO



AE1589 Scatola esterna a muro
SCATOLA per centraline per comando manuale

RX

88x88x40 INCASSO

# accessori COMBY

## nuova protezione

**COMBY** è un porta sensori in grado di integrare un sensore pioggia, vento e sole in un unico dispositivo per il monitoraggio del clima. **COMBY** è applicabile su tutte le centraline elettroniche **JOLLY MOTOR** per il controllo automatico delle tende da sole.

**COMBY** è stagno IP55 ed ha una forma ed un meccanismo di posizionamento appositamente studiati per migliorare le prestazioni di rilevazione del vento, della pioggia e del sole con tre possibili orientamenti in orizzontale da –45° a + 45°.

Oltre a tutte le centraline meteo, **COMBY**, grazie alla speciale scatola **IP55** alla sua base, è in grado di alloggiare diversi dispositivi elettronici che vanno dai più semplici collegati via cavo, come SWR GUARD **AE1580**, a quelli più complessi radio-comandati, come RX SWR **AE1581** o SAT SWR **AE1203**.

Sostituendo la sola scatola tonda alla base del **COMBY** sarà quindi possibile passare, per esempio, da un dispositivo collegato via cavo ad uno radiocomandato.



W = vento

R = pioggia

# automatismi per tende da sole COMBY

CODICE	PRODOTTO
AE1395	
COMBY W	con sensore vento (W)
AE1396	
COMBY WR	con sensori vento (W) e pioggia (R)
AE1398	
COMBY SW	con sensori sole (S) e vento (W)
AE1397	
COMBY SWR	con sensori sole (S), vento (W) e pioggia (R)

## sensori per tende da sole CRYSTAL



CODICE	PRODOTTO PRODOTTO	BOX mm
AE1278 CRYSTAL SW	sensore vento/sole completo di staffa	100x95x100
AE1277 CRYSTAL W	sensore vento completo di staffa	100x95x100

# trasmittenti PROTEZIONE VENTO



# accessori<sub>Tende</sub> da Sole

### centraline fornite senza sensori



PRODOTTO PRODOTTO	RADIO	BOX mm
Centralina per protezione sole, vento e pioggia		
collegata via cavo al motore		Ø 150x40
		STAR IP 55
Centralina con BX interna		
collegata via cavo al motore	RX	Ø 150x40
Completa di TX AE0887		STAR IP 55
·		
Centralina trasmittente		
per protezione sole, vento e pioggia	TX	Ø 150x40
		STAR IP 55
	Centralina per protezione sole, vento e pioggia collegata via cavo al motore  Centralina con RX interna per protezione sole, vento e pioggia collegata via cavo al motore  Completa di TX AE0887  Centralina trasmittente	Centralina per protezione sole, vento e pioggia collegata via cavo al motore  Centralina con RX interna per protezione sole, vento e pioggia collegata via cavo al motore  RX  Completa di TX AE0887  Centralina trasmittente



AE1437 SOLE VENTO	<b>(/M</b> )	Centralina da interno per controllo sole e vento collegata via cavo al motore		90x85x20
OOLL VLIVIO		conegata via cave at motore		MURO
AE1439 METEO SVP		Centralina da interno per protezione sole, vento e pioggia collegata via cavo al motore		90x85x20
				MURO
AE1438 SAT SOLE VENTO		Centralina trasmittente per protezione sole e vento	TX	90x85x20
				MURO

### centraline provviste di sensori



CODICE	PRODOTTO	RADIO	BOX mm
AE0821			
SAT WIND	Centralina trasmittente vento	TX	Ø 150x40
	Completa di sensore vento 50445Y		STAR IP 55
AE0944			
SAT SUN WIND	Centralina trasmittente sole e vento	TX	Ø 150x40
	Completa di sensori sole 50446Y e vento 50445Y		STAR IP 55
AE1338 ALFA WIND	Centralina ricevente per protezione vento collegata via cavo al motore	RX	Ø 150x40
	Completa di sensori vento 50445Y, staffa 22239Y e trasmittente TX AE0887		STAR IP 55

# accessori<sub>Tende da Sole</sub>

BOX mm

7x22x7

Ø 30

55x95x25

55x95x25

100x110x100

100x110x100

40x60x40

50x120x30

100x190x30

110x180x30

### particolari sciolti per tende da sole



# accessodeviatori e pulsanti

### deviatori e pulsanti



DEVIATORI	PULSANTI	PRODUTTO	
AE0400	AE0450	Singolo sporgente	
AE0400	AE0450	Singolo sporgente	_
AE0400	AE0450	Singolo sporgente	_
AE0400	AE0450	Singolo sporgente	_



DEVIATORI	PULSANTI	PRODOTTO
AE0410	AE1410	Singolo
		per profilati in alluminio



AE0401 AE0451 Singolo incassato



AE1403 AE1453 Triplo sporgente



AE0714 AE0713 Singolo incassato placca quadra



AE2401 AE2451 Singolo da esterno (IP55)



AE1803 Pulsante sporgente
con ritorno

AE1804 Commutatore sporgente
senza ritorno



AE1927 Piastra con pulsante

AE1928 Piastra interruttore

#### pulsanti non interbloccati per motori EL.AX



PULSANTI PRODOTTO

AE0728 Singolo sporgente



AE0730 Singolo sporgente placca quadra



AE0729 Singolo incassato

### pulsanti speciali



PULSANTI PRODOTTO

AE4420 Selettore a chiave (Y)



PULSANTI PRODOTTO

AE0718 Selettore a chiave sporgente (Y)



**AE0717** Selettore a chiave incassato (Y)

### dispositivi di sicurezza per tapparelle

#### **JOLLY BLOCK**



CODICE	PRODOTTO PRODOTTO	Confezione pz
AM0892	n. 2 Jolly Block per tubo ottogonale 60 mm a 3 elementi	6
AM0871	n. 2 Jolly Block per tubo ottogonale 60 mm a 5 elementi	6
AM0872	n. 2 Jolly Block per tubo ottogonale 60 mm a 7 elementi	6
AM0873	n. 2 Jolly Block per tubo ottogonale 70 mm a 5 elementi	6
AM0874	n. 2 Jolly Block per tubo ottogonale 70 mm a 7 elementi	6



AM0876	Anello di compensazione per tubo ottogonale 60 mm
AM0877	Anello di compensazione per tubo ottogonale 70 mm



EM	
34889 Y	Profilo in alluminio per guida tapparella per Jolly Block ( lungh. 200 mm)

#### **AVVERTENZE:**

- 1. I Jolly Block possono essere utilizzati su tapparelle motorizzate da motoriduttori con finecorsa elettronico: EL.AX e SAT IS.
- 2. Nel montaggio sul tubo avvolgitore di sistemi di fissaggio e bloccaggio delle tapparelle, come per esempio il Jolly Block, il diametro del tubo viene maggiorato di uno spessore pari a quello degli anelli di ancoraggio fissati sullo stesso tubo.

Quindi, nell' utilizzare la tabella indicativa per l'applicazione dei motoriduttori su tapparelle, la scelta del motore deve tenere in considerazione una maggiorazione del diametro del tubo.

Ciò significa che in caso di utilizzo dei Jolly Block bisognerà, per esempio, considerare i diametri Ø 85 mm e Ø 95 mm a seconda rispettivamente di un diametro del tubo di Ø 60 mm e Ø 70 mm.

#### CLIC CLAC

Il dispositivo di sicurezza **Clic Clac** permette di far girare a vuoto il tubo avvolgitore quando la tapparella incontra un ostacolo nella sua fase discendente. Quindi, nonostante il motore continui a girare, la tapparella non preme sull'ostacolo, bensì si srotola all'interno del cassonetto.



CODICE	PRODOTTO
AM1311	Dispositivo di sicurezza - serie 40 - dx
AM1316	Dispositivo di sicurezza - serie 40 - sx
AM1310	Dispositivo di sicurezza - serie 50 - dx
AM1315	Dispositivo di sicurezza - serie 50 - sx



#### **PULEGGIA SECURITY**

	CODICE	PRODUTTO
THE TREE STATE OF THE PARTY OF	AM2121	Puleggia impiegata per la funzione CONTROL BLOCK per i motoriduttori finecorsa <b>SAT IS</b> solo per serie 40
THE THE STATE OF T	AM1957	Puleggia impiegata per la funzione CONTROL BLOCK per i motoriduttori finecorsa <b>EL.AX e SAT IS</b> solo per serie 50

### accessori

### calotte adattatori



CODICE	PRODOTTO PRODOTTO	COMPATIBILITÀ
AM0668	Calotta ottogonale Telescopica Ø 40 mm (con perno Ø 12 mm)	
AM0669	Calotta ottogonale Telescopica Ø 40 mm per cuscinetto	
AM0671	Adattatore per Ø 50 mm per AM0668 e AM0669	
AM0672	Adattatore per Ø 60 mm per AM0668 e AM0669	



AM0652	Calotta ottogonale Telescopica Ø 60 mm (con perno Ø 12 mm)	
AM0653	Calotta ottogonale Telescopica Ø 70 mm (con perno Ø 12 mm)	



AM0947	Calotta ottogonale Ø 60 mm (con perno Ø 12 mm)
AM0939	Calotta ottogonale Ø 70 mm (con perno Ø 12 mm)



AM1902	Calotta Ø 40 mm (con perno Ø 7,5 mm)	
	solo per serie 40	con AP0715
M1890	Calotta folle Ø 50 mm (con perno quadro 10x10 mm)	KIT 1 - KIT 4 (*)
	solo per serie 40	con AP0716
IIBIN .	Colotto fello (C.C.) years (com provincia quadra 10,110 years)	VIT 0 VIT 0 (*)







### gruppi di soccorso



CODICE	PRODOTTO PRODOTTO	PESO Kg	BOX mm
AE1473	Gruppo di Soccorso HELP		
HELP 600	Batteria di soccorso portatile (600W)	6,2	97x320x135
	per tutti i motori compresi dal JM40/4 al JM 50/38	5	



AE1474 Gruppo di Soccorso HELP HELP 1000 Batteria di soccorso portatile (1000W)	13,8	140x445x200
per tutti i motori con coppia superiore ai 35 Nm dal motore JM50/35 al JM60/130		

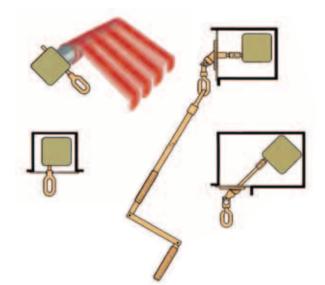
AE0737	Commutatore per HELP da incasso
AE0738	Commutatore per HELP da esterno

#### accessori manovra a mano FMM

	·······································	iovi a a mano i m
	CODICE	PRODOTTO
	AM1790	Snodo cardanico 45° con occhiolo
0		asta quadra 8 mm
	AM1785	Snodo cardanico 90° con occhiolo
9		asta quadra 8 mm
	AM1788	
		con PIN per campana
E .		asta quadra 8 mm
	AM1784	Snodo cardanico 90°
		con PIN per campana
4		asta quadra 8 mm
Z		
de	AM2029	Snodo cardanico 90°
		con occhiolo
Ne.	III	asta esagonale 7 mm
U		
	AM2030	Snodo cardanico 90°
Ser.		con PIN per campana
ne	W	asta esagonale 7 mm
1		
	AM1792	Snodo cardanico 45°
4		con occhiolo
		foro Ø 9 mm
U		
	AM0580	Prolunga a 5 fori
	AM0581	Prolunga ad 1 foro
1		
•		

AM0182 Manicotto di raccordo





#### supporti serie 40

CODICE

***************************************	

AM0511 Supporto standard

**PRODOTTO** 



AM0512 Supporto piano



AM0513 Supporto regolabile



Supporto a murare



AM0515 Supporto per tende interasse 48 mm - inox



AM0553 Supporto interasse 48 mm



AM0523 Supporto a vite per staffe esistenti



AM0526 interasse 60 mm

PRODOTTO

CODICE



COMPATIBILITÀ

con AP0716



AM1888 Supporto cromato a sella per perno 10x10 mm KIT 1 Nen fori interasse 48 mm KIT 2 Solo per serie 40 coppia max 10 Nm da usare dalla parte della calotta



AM1897 Supporto intermedio zincato con calotte per tubo 50x1,5 mm

solo per serie 40



AM1901 SET Supporti verniciati bianchi per tende a rullo da interno con AP1902

solo per serie 40



CODICE

Supporti per motori AM0611 serie 40 FMI



AM0532 Supporti per motori serie 40 FMI

PRODOTTO



**AM**0600 Supporto a piastra 100x100 mm



AM0552 Supporto a croce



**AM0628** Supporto a piastra 100x85 mm

> Consente di srotolare la tapparella in caso di emergenza



51480Y Piastra in plastica ideale per FCS/B



44565Y Piastra in plastica ideale per FCS/B

PRODOTTO

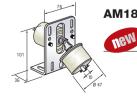
CODICE



AM1889 Supporto inox a sella per perno 10x10 mm KIT 3 new fori interasse 48 mm KIT 4

solo per serie 40 coppia max 10 Nm

da usare dalla parte della calotta



AM1899 Supporto intermedio con calotte per rinvio a 45° per tubo 50x1,5 mm

solo per serie 40

con AP0716

COMPATIBILITÀ



KIT 1	KIT 2	KIT 3	KIT 4
AM1886	AM1886	AM1887	AM1887
AM1888	AM1888	AM1889	AM1889
AM1890	AM1891	AM1891	AM1890

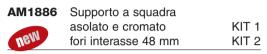
# supporti

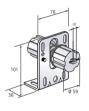
### serie 40 50

### supporti per serie 40 e 50









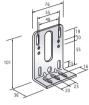
AM1898 Supporto intermedio zincato con calotte per tubo 63x1,5 mm





PRODOTTO

CODICE



AM1887 Supporto a squadra
asolato inox KIT 3
fori interasse 48 mm KIT 4



AM1900 Supporto intermedio con calotte per rinvio a 45° per tubo 63x1,5 mm

con AP1914

COMPATIBILITÀ

#### COMPATIBILITÀ

KIT 1	KIT 2	KIT 3	KIT 4
AM1886	AM1886	AM1887	AM1887
AM1888	AM1888	AM1889	AM1889
AM1890	AM1891	AM1891	AM1890

### serie **5**0 **6**0

#### supporti serie 50

CODICE



AM0511 Supporto standard



AM0512 Supporto piano

PRODOTTO



Supporto regolabile AM0513



AM0514 Supporto a murare



AM0523 Supporto a vite per staffe esistenti



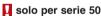
AM0515 Supporto per tende interasse 48 mm - inox



AM0553 Supporto interasse 48 mm

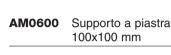


Supporto zincato per FCH AM1892 con molle di fissaggio









PRODOTTO

Supporto

interasse 60 mm

CODICE

AM0526



AM0552 Supporto a croce



AM0823 Supporto rapido



**AM0628** Supporto a piastra 100x85 mm Consente di srotolare la tapparella in caso di emergenza



AM0894 Supporto per cassonetto Rerhau



AM1885 Set per minicassonetto

PRODOTTO

Supporto per tende

interasse 48/60 mm

Supporto a vite

per staffe esistenti

Supporto a piastra

Consente di srotolare la tapparella in caso di emergenza

Consente di srotolare la tapparella in caso di emergenza

Include plastiche, supporto AM0823 e viti montate

#### supporti serie

CODICE



#### **AM0500** Supporto regolabile Consente di srotolare la tapparella

in caso di emergenza

PRODOTTO



AM0550 Supporto per tende interasse 60 mm



#### **AM0508** Supporto piano

Consente di srotolare la tapparella in caso di emergenza



#### AM0507 Supporto a murare

Consente di srotolare la tapparella in caso di emergenza





CODICE

AM0509

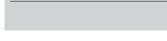
AM0510

AM0765











**AM0906** Supporto per tende interasse 48 mm

# manovra a mano **fmm**

### supporti manovra a mano FMM



#### CODICE PRODOTTO AM0530 Piastra di fissaggio 100x100 mm compatibile con FMM e FMM -T serie 50



AM0530A	Supporto a perno con fori filettati
	specifico per FMM Q/F



AM1823	Piastra multiforo con perno
	specifico per FMM Q/E serie 50 e serie 60



AM1822	Piastra multiforo	
	specifico per FMM Q/E	
	serie 50 e serie 60	



AM1824	Piastra 45/90° con perno quadro
	specifico per FMM Q/E serie 50 e serie 60



AM0521A Piastra in rilievo per motori serie 50 e 60





CODICE	PRUDUTTU
AM1775	Perno 10x10 mm 45/90°
	compatibile con FMM e FMM -T serie 50



AM0200	Perno 16x16 mm 45/90°
	45/90

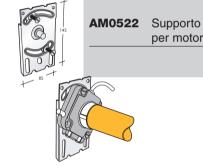


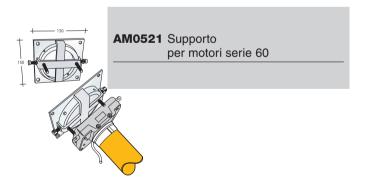
AM0100	Supporto a stella per <b>AM0200</b>



AM0662A Supporto a piastra per motori serie 50 specifico per FMM Q/E

per motori serie 50





# SUPPORTIVARI e perni

#### supporti mobili



CODICE	PRODUITO
AM0658	Diootro
OCOUNIA	riastia
	con guida scorrevole
	· · · · ·
	360x260 mm

CODICE

AM0660 Carrello per molla foro 16x16 mm

PRODOTTO

OF STREET

AM0659 Carrello per molla foro 10x10 mm

#### supporti a cuscinetto



CODICE	PRODOTTO PRODOTTO
AM0656	Cuscinetto Ø 28 mm foro 12 (ferro)
AM0657	Cuscinetto Ø 42 mm foro 12 (ferro)
	foro 12 (ferro)  Cuscinetto Ø 42 mm



CODICE	PRODOTTO
AM0661	Cuscinetto Ø 42 mm
	foro 12 (nylon)



AM0655 Supporto per cuscinetto Ø 28 mm



AM0654 Supporto per cuscinetto Ø 42 mm

#### inserto di sicurezza **serie 50**

#### zincato nero



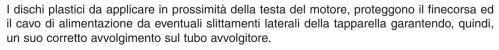
PRODOTTO
Inserto quadro di sicurezza
zincato nero



CODICE	PRODOTTO
11619Y	Inserto quadro di sicurezza in acciaio inox
11620Y	Confezioni 10 pezzi

inox (ideale per tende da sole)

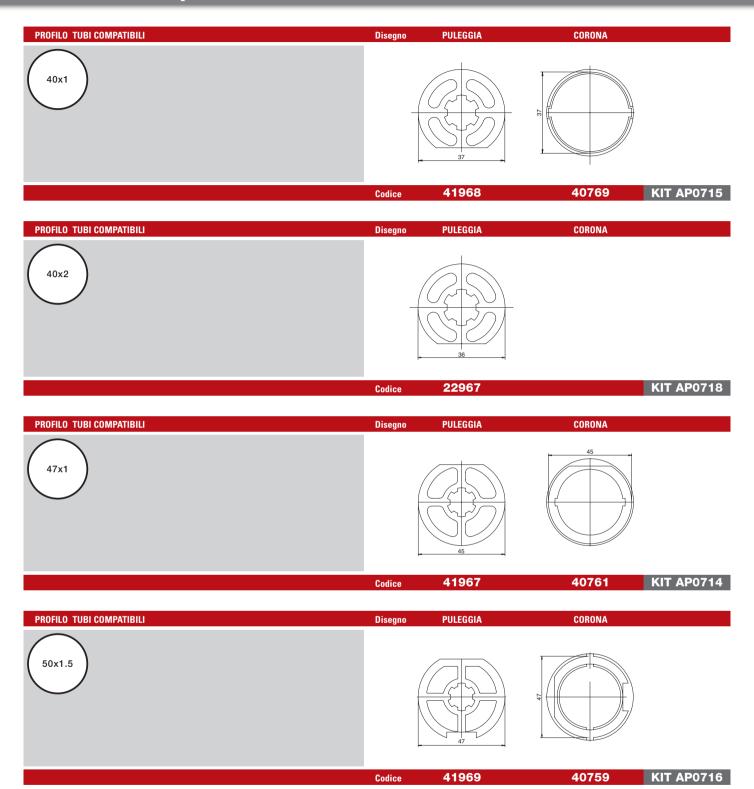
### sistema di protezione per tapparelle STOP SLIDE

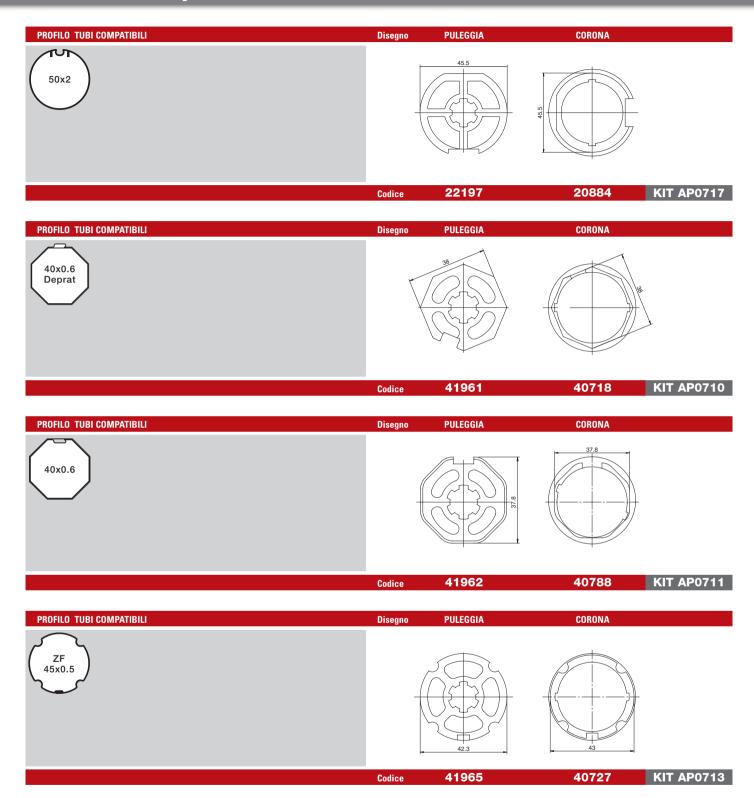


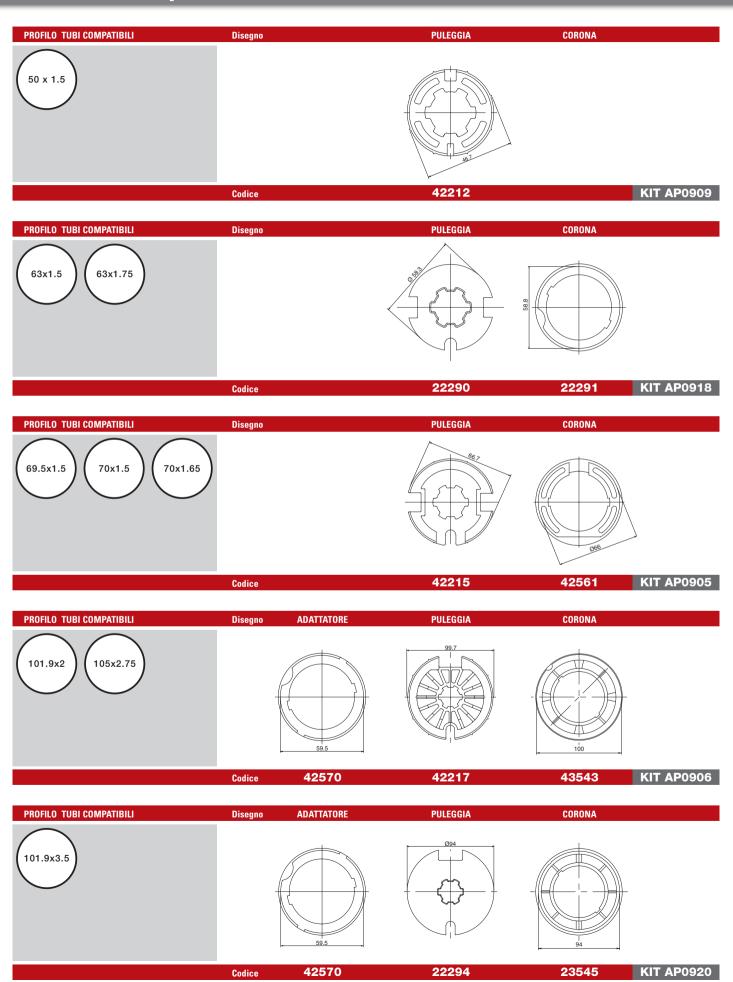


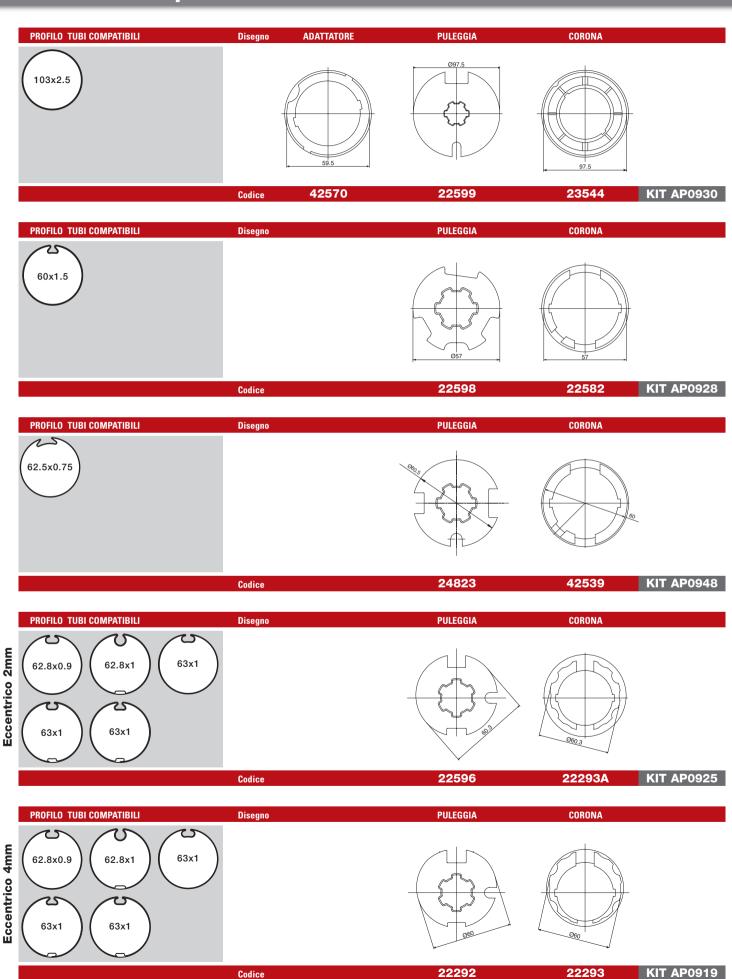
Ø 170	
Ø 140	
Ø 120	

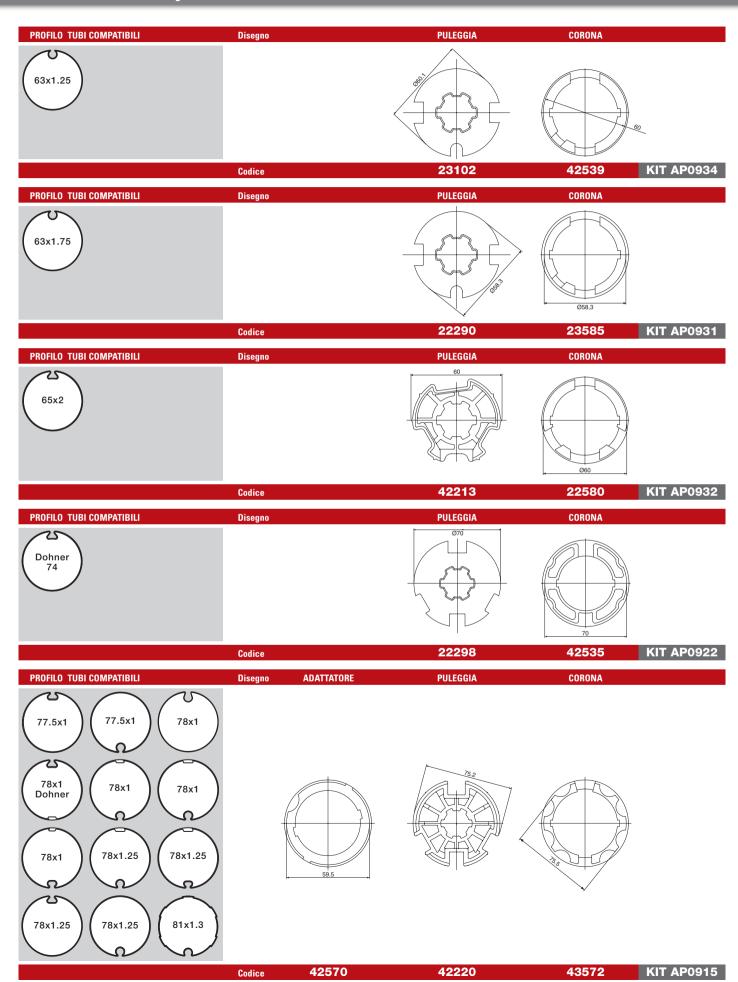
CODICE	PRODOTTO	
44373 Y	Stop slide Ø 120 mm	
44374 Y	Stop slide Ø 140 mm	
44375 Y	Stop slide Ø 170 mm	

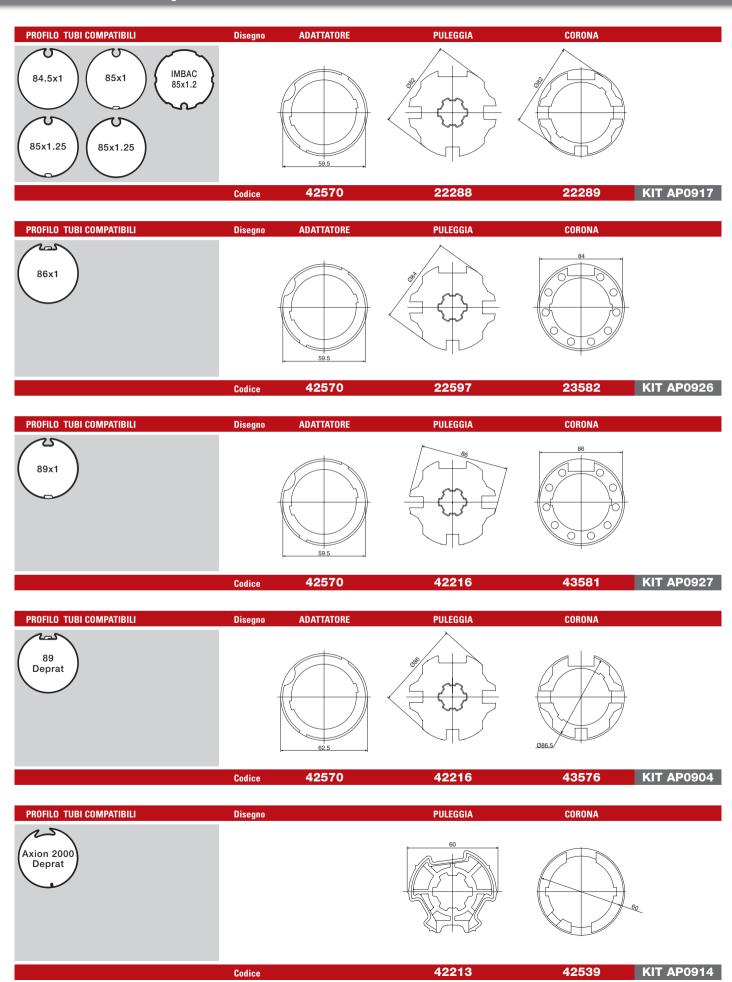


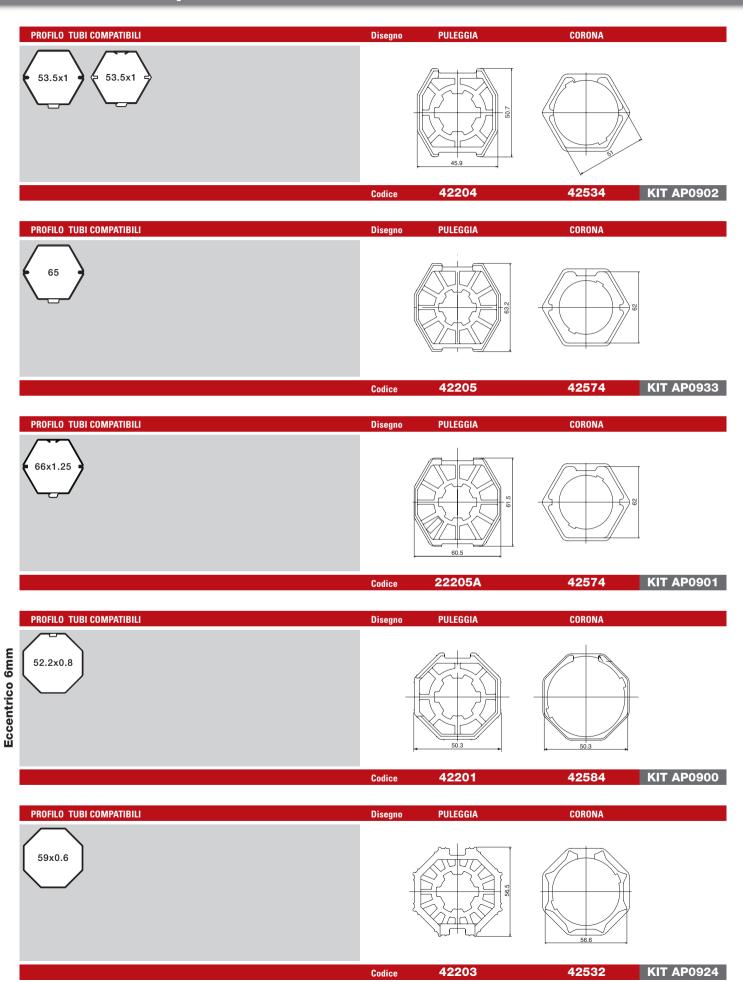


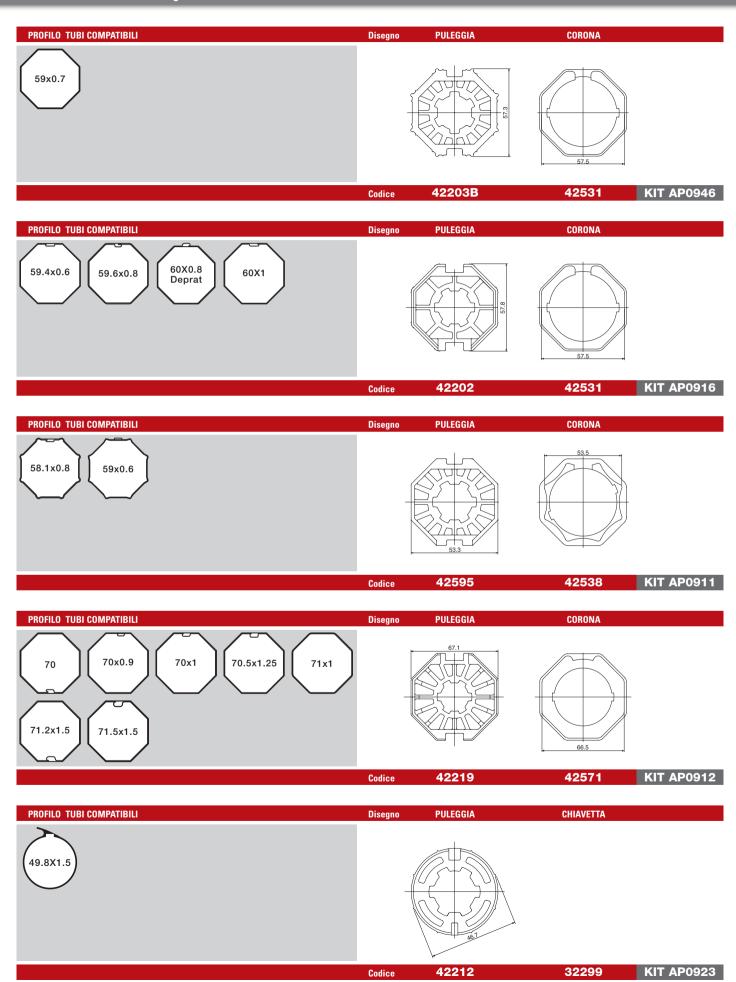


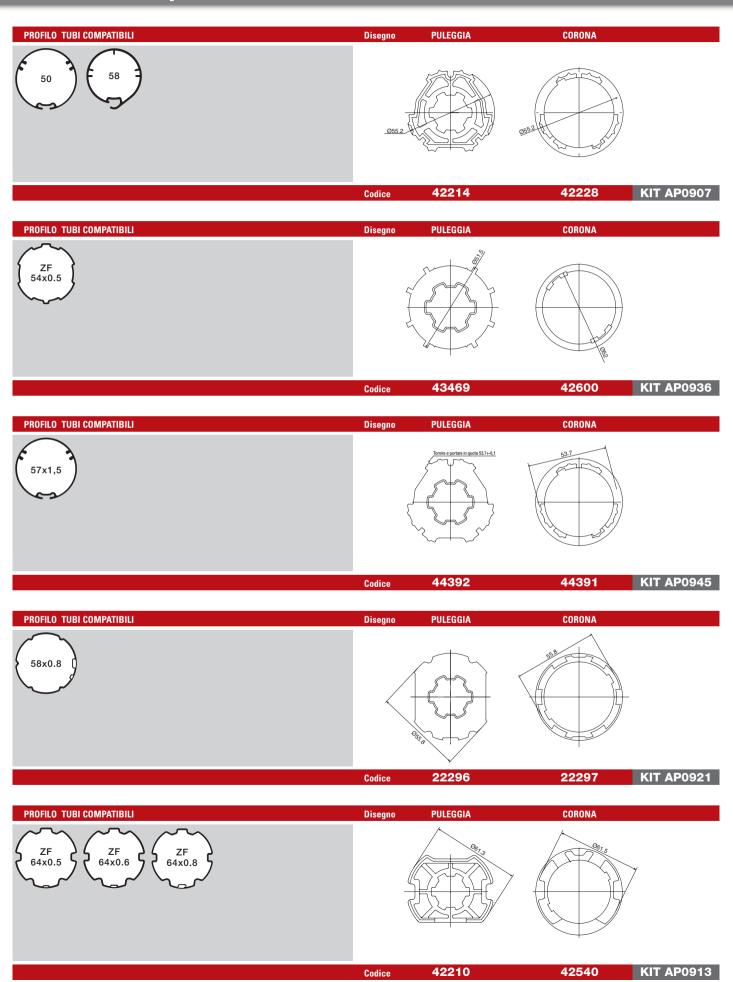




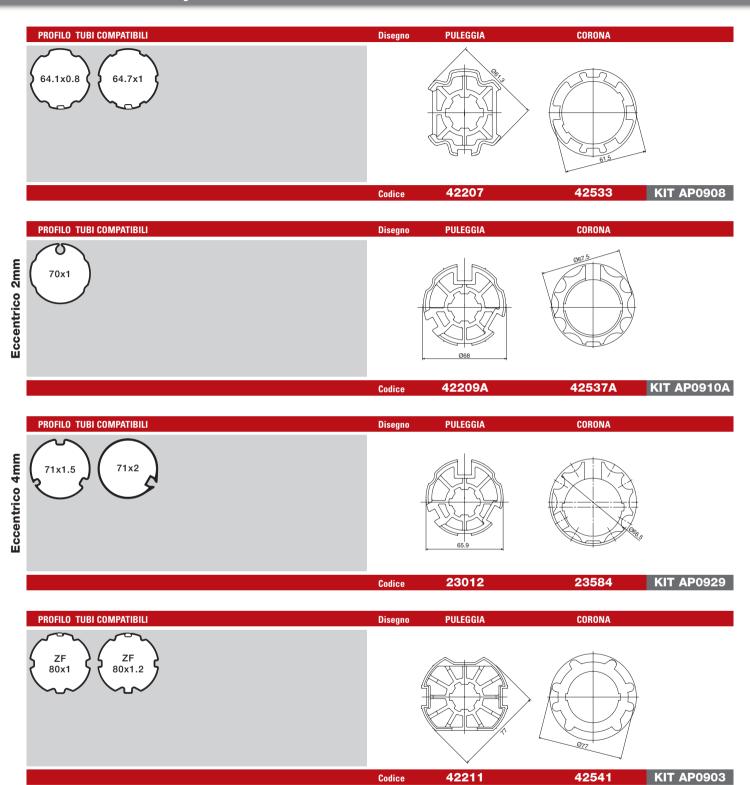








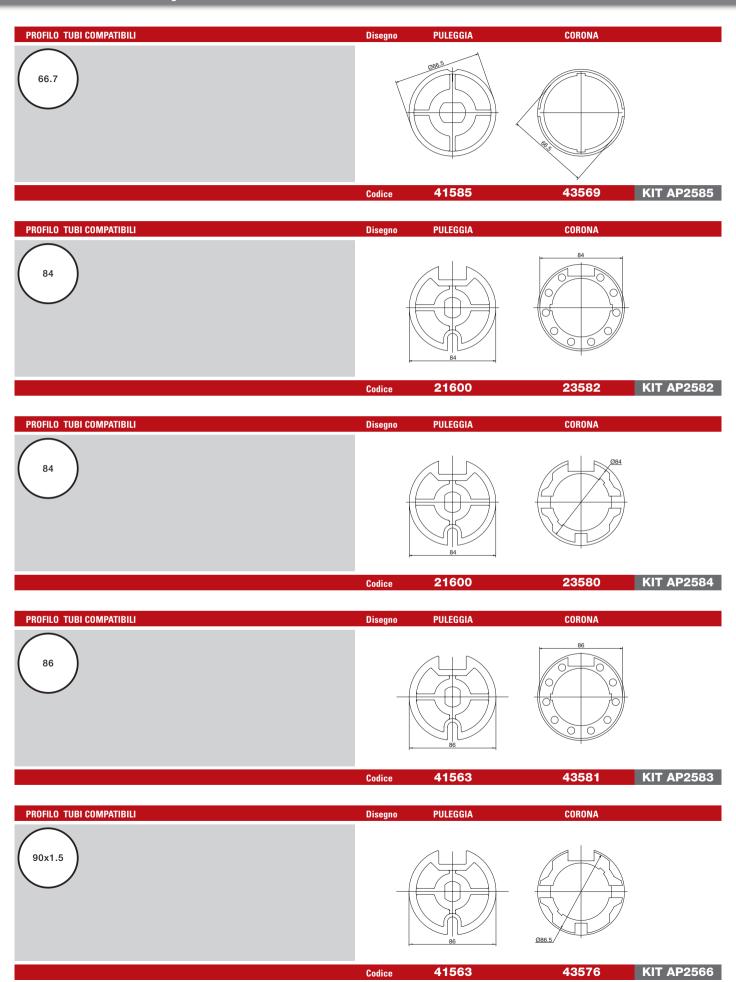
### kit adattatori per serie 50

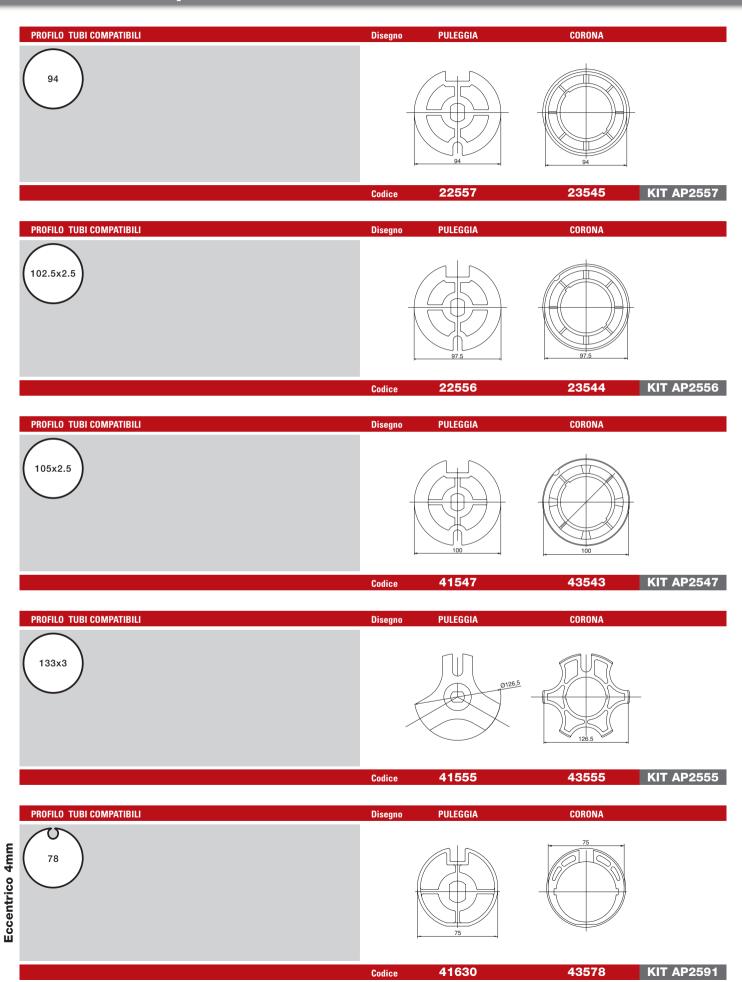


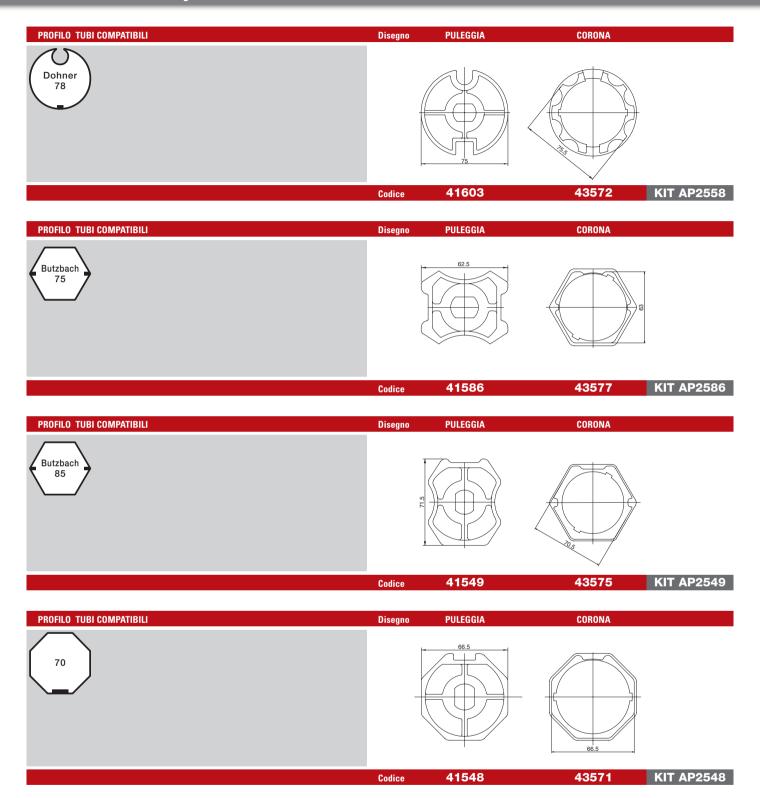
### adattatore scanalato

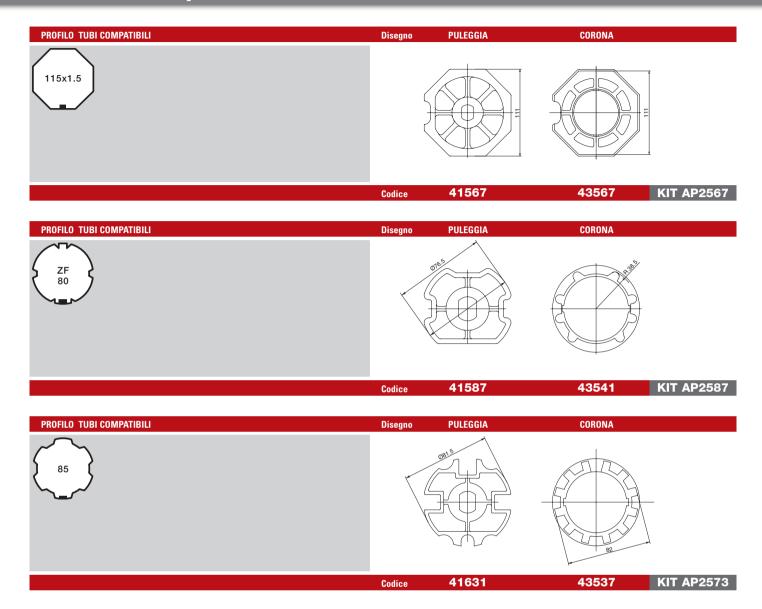
CODICE	THODOTTO
44000 V	A dettatava appalata vas livitijama desli appasavi
11338 Y	Adattatore scanalato per l'utilizzo degli accessori
	della caria EO con matari caria 40
	della serie 50 con motori serie 40











### applicazione motoriduttori per tende da sole con bracci a gomito - 230V/50Hz

NB: Si è tenuto conto dell'aumento degli sforzi dovuti all'usura, all'ossidazione degli agenti atmosferici, al salnitro marino ed alla eventuale mancanza di manutenzione

				Brac	cio da 15 Kg di forza			
N°	Diametro		Sporgenza tenda (metri)					
Bracci	Tubo (mm)	1,5	2	2,5	3			
2	Ø 70	JM 50/15	JM 50/15	JM 50/15	JM 50/25			
2	Ø 78	JM 50/15	JM 50/15	JM 50/25	JM 50/25			
4	Ø 70	JM 50/35	JM 50/35	JM 50/35	JM 50/35			
4	Ø 78	JM 50/35	JM 50/35	JM 50/35	JM 50/35			
6	Ø 70	JM 50/50	JM 50/50	JM 50/50	JM 50/50			
6	Ø 78	JM 50/50	JM 50/50	JM 50/50	JM 50/50			

				Brac	cio da 25 Kg di forza
N°	Diametro		Sporgenza t	enda (metri)	
Bracci	Tubo (mm)	1,5	2	2,5	3
2	Ø 70	JM 50/ 25	JM 50/ 25	JM 50/ 35	JM 50/ 35
2	Ø 78	JM 50/ 25	JM 50/ 25	JM 50/ 35	JM 50/ 35
4	Ø 70	JM 50/ 50	JM 50/ 50	JM 60/ 80	JM 60/ 80
4	Ø 78	JM 50/ 50	JM 50/ 50	JM 60/ 80	JM 60/ 80
4	Ø 85	JM 60/ 80	JM 60/ 80	JM 60/ 80	JM 60/ 80
6	Ø 70	JM 60/ 80	JM 60/ 80	JM 60/100	JM 60/100
6	Ø 78	JM 60/ 80	JM 60/ 80	JM 60/100	JM 60/100
6	Ø 85	JM 60/100	JM 60/100	JM 60/100	JM 60/100

				Brad	ccio da 35 Kg di forza
N°	Diametro		Sporgenza t	tenda (metri)	
Bracci	Tubo (mm)	2	2,5	3	3,5
2	Ø 70	JM 50/ 35	JM 50/ 50	JM 50/ 50	JM 50/ 50
2	Ø 78	JM 50/ 35	JM 50/ 50	JM 50/ 50	JM 50/ 50
4	Ø 70	JM 60/ 80	JM 60/100	JM 60/100	JM 60/100
4	Ø 78	JM 60/ 80	JM 60/100	JM 60/100	JM 60/130
4	Ø 85	JM 60/100	JM 60/100	JM 60/130	JM 60/130
6	Ø 70	JM 60/100	JM 60/130	JM2 60/ 80	JM2 60/ 80
6	Ø 78	JM 60/130	JM2 60/100	JM2 60/100	JM2 60/100
6	Ø 85	JM2 60/ 80	JM2 60/100	JM2 60/100	JM2 60/100

				Brace	cio da 45 Kg di forza				
N°	Diametro		Sporgenza tenda (metri)						
Bracci	Tubo (mm)	3,5	4	4,5	5				
2	Ø 70	JM 50/ 50	JM 50/ 50	JM 60/ 80	JM 60/ 80				
2	Ø 78	JM 60/ 80	JM 60/ 80	JM 60/ 80	JM 60/ 80				
4	Ø 70	JM 60/100	JM 60/130	JM 60/130	JM 60/130				
4	Ø 78	JM2 60/ 80	JM2 60/ 80	JM2 60/ 80	JM2 60/ 80				
4	Ø 85	JM2 60/ 80	JM2 60/ 80	JM2 60/ 80	JM2 60/ 80				
6	Ø 70	JM2 60/ 80	JM2 60/ 80	JM2 60/100	JM2 60/100				
6	Ø 78	JM2 60/100	JM2 60/100	JM2 60/100	JM2 60/100				
6	Ø 85	JM2 60/100	JM2 60/100	JM2 60/130	JM2 60/130				
8	Ø 70	JM2 60/130	JM2 60/130	JM2 60/130	JM2 60/130				
8	Ø 78	JM2 60/130	JM2 60/130	JM2 60/130	1				
8	Ø 85	JM2 60/130	JM2 60/130	1	1				

### applicazione motoriduttori per tende da sole con bracci a gomito - 220V/60Hz

NB: Si è tenuto conto dell'aumento degli sforzi dovuti all'usura, all'ossidazione degli agenti atmosferici, al salnitro marino ed alla eventuale mancanza di manutenzione

				Brac	cio da 15 Kg di forza			
N°	Diametro		Sporgenza tenda (metri)					
Bracci	Tubo (mm)	1,5	2	2,5	3			
2	Ø 70	JM 50/15	JM 50/15	JM 50/15	JM 50/30			
2	Ø 78	JM 50/15	JM 50/15	JM 50/30	JM 50/30			
4	Ø 70	JM 50/30	JM 50/30	JM 50/40	JM 50/40			
4	Ø 78	JM 50/30	JM 50/40	JM 50/40	JM 50/40			
6	Ø 70	JM 50/40	1	1	1			

				Bra	accio da 25 Kg di forza
N°	Diametro		Sporgenza t	enda (metri)	
Bracci	Tubo (mm)	1,5	2	2,5	3
2	Ø 70	JM 50/30	JM 50/30	JM 50/30	JM 50/30
2	Ø 78	JM 50/30	JM 50/30	JM 50/30	JM 50/30

				Bra	accio da 35 Kg di forza
N°	Diametro		Sporgenza t	enda (metri)	
Bracci	Tubo (mm)	1,5	2	2,5	3
2	Ø 70	JM 50/40	JM 50/40	JM 50/40	JM 50/40
2	Ø 78	JM 50/40	JM 50/40	JM 50/40	1

### applicazione motoriduttori per tapparelle e avvolgibili (attrito 40%) 230V/50Hz

	Motoriduttore	diametro dei tubi (mm)									
	230V/50Hz	Ø 40	Ø 50	Ø 60	Ø 70	Ø 80	Ø 90	Ø 100	Ø 110	Ø 120	Ø 130
40	JM40/4	12	10	8	-	-	-	-	-	-	-
SERIE	JM40/8	24	19	16	-	-	-	-	-	-	-
SE	JM40/10	30	24	20	-	-	-	-	-	-	-
	JM50/8	_	19	16	14	12	_	_	_		_
20	JM50/15	-	36	30	26	22	20	18	16	-	_
SERIE	JM50/25	-	61	51	44	38	34	31	28	-	-
SE	JM50/35	-	85	71	61	53	47	42	38	-	-
	JM50/50	-	122	101	87	76	68	61	55	-	-
	JM60/80	-	-	-	139	122	108	97	89	81	75
	JM60/100	-	-	-	174	152	135	122	111	101	94
E 60	JM60/130	-	-	-	227	198	176	159	144	132	122
SERIE	JM2 60/80	-	-	-	-	-	217	195	177	163	150
0,	JM2 60/100	-	-	-	-	-	271	244	222	203	188
	JM2 60/130	-	-	-	-	-	-	318	289	265	244
100											
SERIE 1	JK 100/200	-	-	-	-	-	-	245	223	204	188
S											

N.b. I dati relativi ad una certa SERIE abbinati al diametro dei tubi sono espressi in KG

### applicazione motoriduttori per tapparelle e avvolgibili (attrito 40%) 110V/60Hz

	Motoriduttore				diame	etro dei tub	oi (mm)				
	110V/60Hz	Ø 40	Ø 50	Ø 60	Ø 70	Ø 80	Ø 90	Ø 100	Ø 110	Ø 120	Ø 130
40	MX 40	12	10	8	-	-	-	-	-	-	-
SERIE	MX 80	24	19	16	-	-	-	-	-	-	-
SE	MX 100	30	24	20	-	-	-	-	-	-	-
20	MX 150	-	36	30	26	22	20	18	16	-	-
SERIE	MX 300	-	73	61	52	46	41	37	33	-	-
SE	MX 450	-	110	92	78	69	61	55	50	-	-
09											
SERIE	MX 800	-	-	-	139	122	108	97	89	81	75
SE											

N.b. I dati relativi ad una certa SERIE abbinati al diametro dei tubi sono espressi in KG

### applicazione motoriduttori per tapparelle e avvolgibili (attrito 40%) 220V/60Hz

	Motoriduttore	diametro dei tubi (mm)									
	220V/60Hz	Ø 40	Ø 50	Ø 60	Ø 70	Ø 80	Ø 90	Ø 100	Ø 110	Ø 120	Ø 130
20	JM 50/8	-	19	16	14	12	-	-	-	-	-
	JM 50/15	-	37	30	26	23	20	18	16	-	-
SERIE	JM 50/30	-	73	61	52	46	41	37	33	-	-
<b>3</b> ,	JM 50/40	-	98	81	70	61	54	48	44	-	-

N.b. I dati relativi ad una certa SERIE abbinati al diametro dei tubi sono espressi in KG

## condizioni generali di vendita

#### L'ACQUISTO DI ARTICOLI JOLLY MOTOR IMPLICA L'ACCETTAZIONE DELLE CONDIZIONI DI VENDITA

ORDINE E CONFERMA D'ORDINE – Tutti gli ordini devono essere trasmessi in forma scritta a mezzo fax, posta o posta elettronica. La data dell'ordine è quella del ricevimento del documento e non quella indicata sul documento stesso. Al ricevimento dell'ordine viene emessa la conferma d'ordine completa di tutte le condizioni ed il dettaglio dei prezzi applicati e viene inviata al cliente per il controllo e l'accettazione. Quest'ultima deve essere effettuata in forma scritta con l'apposizione della firma nella casella "firma per accettazione" e rispedita a Jolly Motor via fax. A questo punto la commessa si ritiene a tutti gli effetti confermata e viene passata in produzione per l'approntamento. Se entro 48 ore dall'invio della conferma nulla pervenisse, la stessa sarà ritenuta tacitamente accettata in tutte le sue parti.

**SPEDIZIONI E DATA DI CONSEGNA** – Le consegne vengono indicativamente effettuate dopo 3 settimane dalla data dell'ordine accettato. Particolari esigenze verranno di volta in volta considerate con il cliente compatibilmente con gli impegni di produzione.

Eventuali ritardi imputabili a causa di forza maggiore non potranno dare diritto a richieste di alcuna indennità di danni né all'annullamento dell'ordine.

La merce è sempre resa franco fabbrica e può essere, a richiesta, resa franco destino con addebito in fattura.

**PREZZI –** I prezzi esposti sono in EURO. Il presente listino può essere modificato in qualsiasi momento senza obbligo di preavviso qualora aumentassero i costi di qualsiasi genere. I prezzi non includono IVA, spese bancarie e ogni altro aggravio fiscale.

**PAGAMENTI –** I pagamenti dovranno essere effettuati a mezzo ricevuta bancaria entro 60 giorni fine mese data fattura, salvo particolari accordi con Jolly Motor. In caso di ritardo o irregolarità nei pagamenti Jolly Motor si riserva di applicare quanto disposto dalla direttiva europea 2000/35/CE in materia di pagamenti e sospenderà immediatamente tutte le forniture fino all'incasso del credito scaduto.

Pagamenti effettuati con assegni o effetti si intendono accettati salvo buon fine. Le merci vendute si intendono cedute sotto condizione sospensiva con riserva di dominio sino a totale pagamento delle stesse.

**GARANZIA** - Tutti i motori della linea PLATINUM LINE godono di una garanzia di 6 anni a partire dalla data di produzione indicato sul numero di matricola. I motori accoppiati JM2, i motori con manovra di soccorso FMM serie 50 e 60, i motori con voltaggi differenti da 230 V/50 Hz e tutti gli altri prodotti presenti a listino godranno di una garanzia di 2 anni.

**APPLICAZIONE DELLA GARANZIA** - La garanzia copre i difetti di costruzione ed è limitata alla riparazione o alla semplice sostituzione del pezzo riconosciuto come difettoso, senza altri risarcimenti di sorta o prolungamenti della garanzia. Jolly Motor non accetta alcun ritorno di merce senza aver preventivamente dato il proprio accordo (tramite la procedura RMA che deve essere richiesta all'Ufficio Commerciale).

I pezzi sostituiti in garanzia restano di proprietà di Jolly Motor. Le spese di spedizione, anche per articoli riparati in garanzia, sono a carico del cliente sia all'andata che al ritorno dei prodotti inviati.

La garanzia viene applicata esclusivamente sui prodotti Jolly Motor e non sul progetto o sistema in cui sono inseriti e comunque senza alcun obbligo di intervento sul luogo dell'applicazione, ma esclusivamente presso l'officina di fabbricazione.

LIMITE DELLA GARANZIA - La garanzia non copre i difetti risultanti: dalla normale usura, dal trasporto, da una messa in opera errata o dal non rispetto degli schemi di montaggio, da un utilizzo non conforme alle specifiche tecniche (cioè applicazioni diverse dalla motorizzazione di chiusure e protezioni solari nell'ambito residenziale) e, in generale, dalle condizioni di stoccaggio, di utilizzo o ambientali (condizioni atmosferiche, chimiche, elettriche o altro) non appropriati o non previsti al momento della commissione. La garanzia decade immediatamente se il prodotto viene manomesso e se i motoriduttori vengono utilizzati per altri scopi o con accessori elettrici e meccanici non omologati dal nostro servizio tecnico.

Jolly Motor non si assume alcuna responsabilità per danni diretti e indiretti a persone e cose derivanti da una installazione elettrica e meccanica errata e comunque non conforme a quanto riportato nel libretto di istruzioni.

Le spese relative allo smontaggio ed al rimontaggio del materiale in garanzia non possono in alcun caso essere prese in considerazione.

**UTILIZZO DEI PRODOTTI ED INSTALLAZIONE -** Devono essere prese tutte le precauzioni necessarie al fine di garantire una installazione a regola d'arte per un corretto funzionamento del sistema motore / applicazione. Devono essere rispettati i carichi nominali per cui i motori sono progettati e costruiti, gli indici di protezione (IP44) riportati sull'etichetta identificativa, e le avvertenze e limitazioni per montaggio e installazione indicate nelle istruzioni allegate al prodotto.

I motori ed automatismi Jolly Motor sono stati studiati e realizzati per applicazioni su prodotti di chiusura e di protezione solare nell'edilizia (tapparelle, tende, screen etc.) che non richiedono un uso intensivo. Tali prodotti devono essere installati sempre e comunque secondo le normative elettriche (CEI) e altre norme di legge specifiche vigenti. Qualora i prodotti Jolly Motor siano rivenduti a terzi, questi dovranno accettare le condizioni di garanzia contemplate da Jolly Motor International. Le responsabilità di Jolly Motor International verso terze parti non potranno essere maggiori di quelle che Jolly Motor International ha verso il primo acquirente diretto.

**RIPARAZIONI** – La riparazione viene effettuata entro 4 settimane dal ricevimento del materiale al nostro magazzino.

Se il cliente desidera ricevere un preventivo di spesa per la riparazione, questo deve essere specificato in fase di "richiesta di autorizzazione al reso". Jolly Motor non accetta nessun reclamo per le spese di riparazione che verranno comunicate in seguito alla riparazione stessa con la consueta relazione e la stessa Jolly Motor valuterà, caso per caso considerando anche la vetustà ed il grado di difettosità dell'articolo, la convenienza o meno della riparazione. Nel secondo caso l'articolo verrà considerato irreparabile e reso al cliente.

Anche nel caso in cui l'articolo non presenti alcuna difettosità, e quindi venga controllato e collaudato o venga considerato irreparabile, Jolly Motor provvederà all'addebito di € 10,00 per ogni prodotto. Le spese di imballo e trasporto sono a carico del cliente sia per la spedizione a noi che per il reso.

**IMBALLAGGIO** – Al ricevimento della merce il cliente deve constatarne il buono stato e fare le dovute riserve al trasportatore indicandole sul Documento di Trasporto. La merce, anche se resa in porto franco con o senza addebito in fattura, viaggia a rischio e pericolo del destinatario.

**CONTROLLI E RECLAMI** - Il destinatario deve controllare le merci all'arrivo. La verifica comporta lo stato, il peso, la quantità e la tipologia del prodotto fornito. Nessun reclamo potrà essere preso in considerazione trascorsi 10 giorni dal ricevimento della merce.

Per eventuali controversie si intende unico competente il foro di Rovereto (TN).



#### MODULO D'ORDINE

®	Codice Cliente _		_ Data_		Riferimento			
	jolly motor	Snettahile						
	Jong							
VOSTRO TIM	MBRO							
7001110 1111				- 01114				
		Contatto _				Cellulare		
		Partita IVA				Telefono		
			/A         Telefono           net         Telefono					
		Banca d'appoggio_						
011	DECORITIONS		Dunitaria					TOTALE
Codice	DESCRIZIONE	Note - Imballo	P.unitario	Q	Sc. 1	Sc.2	€	TOTALE -
							€	_
							€	-
							€	-
							€	-
							€	-
							€	-
							€	<b>-</b>
							€	-
							€	-
							€	-
							€	-
							€	<u>-</u>
							€	<u>-</u>
							€	
							€	
							€	-
							€	-
							€	-
				тот	ALE MATI	EDIALE	£	
<u>Note</u>				101	ALE IVIA I I	LNIALE	€	-
							_	
			A.C				€	<del>-</del>
			<u>Maggior</u>	razione	trasporto %		€	
Firma			TOTALE	NETTO	D EURO	€		-













note



note





Jolly Motor nasce nel 1978.

È un'azienda certificata secondo le norme ISO 9001 edizione 2000 (VISION) ed offre un' ampia gamma di prodotti ad alto contenuto tecnologico. L'attività è concentrata sulla produzione specialistica di motori tubolari per tende da sole, tapparelle e screen. Oggi il gruppo Jolly Motor è presente in oltre 50 paesi nel mondo.

